大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千七百〇三號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七七二三一
廣告發行電話：七六六九八〇
編輯部電話：七六二四四四
電報掛號：8228
廣州辦事處：惠吉西二坊二號
香港有利印務有限公司承印

一九六四年春季中國出口商品交易會

地點：廣州市中國出口商品陳列館
時間：一九六四年四月十五日至五月十五日

福州工藝品

中國福建省土產進出口公司福州工藝品公司
地址：福州東街外貿大樓　電掛：ARTCRAFT FOOCHOW
中國福建省土產進出口公司廈門支公司
地址：廈門外貿大廈　電掛：0960
廣州辦事處　地址：廣州市解放南路10號　電話：16584　電掛：2515
德信行有限公司　地址：香港干諾道西37-39號　電話：431231　電掛：4848
工藝品部　地址：香港中國銀行大廈四、五層　電話：24997

中國外交部發言人談話
促巴西即釋放中國人員

中國政府要求巴西當局認眞考慮中國有關方面提出的要求，立即釋放被捕中國人員，保障他們的人身安全和合法權益，使他們恢復正常的業務活動。

〔新華社北京十二日電〕中華人民共和國外交部發言人今天就巴西合衆共和國當局逮捕九名中國工作人員一事發表談話，要求巴西當局認眞考慮中國有關方面就這次逮捕事件向巴西當局提出的要求，立即釋放這九名被捕的中國人員，保障他們的人身安全和合法權益，使他們恢復正常的業務活動。談話全文如下：

一九六四年四月三日，中國國際貿易促進委員會駐巴西代表處副代表、中國紡織品進出口公司副經理王耀庭和工作人員馬耀增、宋貴寶，赴巴西中國經濟貿易展覽會籌備小組組長侯法曾和工作人員王治、蘇子平、張寶生，新華社駐巴西記者王唯眞和工作人員鞠慶東等九人，在瓜納巴拉州遭到巴西當局的無理逮捕。中國人民對這一突然事件感到非常驚訝，並且向巴西當局提出嚴正的抗議。

事件發生後，中國國際貿易促進委員會、中華全國新聞工作者協會、新華通訊社於四月七日就此事件聯名致電巴西代理總統馬湛利，中國政府又正式委托友好國家的政府，向巴西當局提出交涉，均要求巴西當局迅速對上述九名中國工作人員的現况予以澄清，立即釋放他們並保障他們的人身安全和合法權益，以便恢復他們的正常業務活動。但遺憾的是，直到現在還沒得到巴西當局的答覆。

上述九位中國工作人員是根據中巴兩國有關方面的協議，並得到巴西政府的同意前往巴西進行貿易、籌備展覽和從事新聞報道的。他們按照巴西政府規定的法律手續取得了入境簽證和居留證件。他們進入和居留巴西都是完全合法的。他們在巴西所進行的一切活動，都是爲了發展中巴兩國之間的經濟和貿易關係，以及加强兩國人民的相互了解和友誼。他們在巴西所進行的各項業務活動是完全正當的。巴西當局逮捕他們的任何藉口，都是毫無根據的。

中國政府鄭重指出，巴西當局無理逮捕上述九名中國工作人員，不僅是違反國際法準則、破壞國際交往中應負的國際責任和從犯人權的嚴重事件，而且也是與中巴兩國人民要求發展貿易、增强友好關係的願望背道而馳的。中國政府要求巴西當局認眞考慮中國有關方面提出的要求，立即釋放以上九名被捕中國人員，保障他們的人身安全和合法權益，使他們恢復正常的業務活動。

亞非記協致電巴西 抗議逮捕中國記者
並向巴西駐印尼大使館遞送抗議書

〔中國新聞社北京十一日電〕雅加達消息：亞非新聞工作者協會書記處今天發表聲明，號召會員組織譴責巴西政變當局無理逮捕新華社記者王唯眞和工作人員鞠慶東，並要求立即釋放他們。

書記處還致電巴西司法部長，對巴西當局的無理行動提出抗議。

書記處在今天上午把聲明和電報的抄本遞交給巴西駐印尼大使館。

書記處還要求拉丁美洲新聞界的同事，特別是巴西新聞界的同事盡一切力量來使這兩位中國新聞工作者獲釋。

劉長勝爲「支持非洲獨立周」談話
非洲是光明大陸
越來越多人走武裝鬥爭道路
非洲民族革命運動必將出現新高潮

〔新華社北京十二日電〕中非友好協會會長劉長勝今天就「支持非洲獨立周」發表談話說，非洲越來越多的人正在走上武裝鬥爭的道路，非洲民族革命運動必將出現新的高潮。他說，帝國主義者一切新老殖民主義者被趕出非洲去。

劉長勝在談話中說……[illegible]

限令美撤除追蹤站
桑給巴爾維護主權
中國團體馳電支持
讚揚桑國行動爲非洲和全世界樹立榜樣

〔據新華社北京十二日電〕中華全國總工會、中華全國青年聯合會、中華全國學生聯合會、中華全國婦女聯合會和中國人民保衛世界和平委員會，最近致電桑給巴爾人民和政府，熱烈支持桑給巴爾政府限令美國撤除設在桑給巴爾的所謂「追蹤站」的決定。[illegible]

劉少奇周恩來會見希爾
雙方會談觀點完全一致

〔新華社北京十二日電〕中共中央副主席劉少奇、周恩來今天下午會見澳大利亞共產黨（馬克思列寧主義者）中央委員會主席愛·弗·希爾、中央委員泰·奧克京。

參加會見的有：中共中央政治局委員康生、中共中央書記處候補書記楊尙昆和中央委員劉寧一等。

雙方在親切、友好的氣氛中進行了會談，就共同關心的問題交換了意見。雙方觀點完全一致。

〔據新華社廣州十二日電〕日本共產黨代表團，今天上午離廣州前往越南民主共和國訪問。代表團在訪問結束後還將到中國繼續進行訪問。

這是個自覺的學習熱潮

一個學習毛主席著作的熱潮，遍及中國各行各業。最近又有千千萬萬個學習毛主席著作小組像雨後春筍般建立起來。

過去許多年中，全國各地早就有了大批堅持學習毛主席著作的積極分子。近幾年來，越來越多的普通工人、農民和知識分子，從中國建設和革命的實踐中，從反對帝國主義和現代修正主義的鬥爭中，深切地領悟到毛主席思想的偉大和正確。像瓜熟蒂落一樣，一個自覺的學習毛澤東思想的熱潮迅速形成了。

在成千上萬學習毛主席著作的積極分子中，有各級領導幹部、工人、農民、學生、職工、商業工作者、服務員、解放軍戰士、機關幹部、家庭婦女等等。

北京人民日報對這一學習運動的進行給予極高的評價：「這個自覺的學習熱潮，正在改變着人民群衆的精神面貌，改變着幹部的工作作風和領導方法，在這個戰線上，人人都在奮戰，革命熱情衝天。」

近來，各地報紙報道了許多報道，介紹許多基層幹部和普通的老百姓從學習毛主席著作中汲取力量的各種事例。

活學活用毛主席著作的人

從中國建設和革命的實踐中，從反對帝國主義和現代修正主義的鬥爭中，人們深切地領悟到毛主席思想的偉大和正確。像瓜熟蒂落一樣，一個自覺的學習毛澤東思想的熱潮便迅速形成了。

「先做學生後做先生」

中共遼寧省新民縣興隆人民公社黨委書記趙純厚，一九六二年剛到這個公社時，對一切都很生疏，不容易開展工作。通過學習毛主席著作，他認識到要了解情況，就應該向群衆請教，應該「不恥下問」。要先做學生，再做先生。他按着毛主席的指示實踐，花了幾天時間，把全社二十一個大隊和一百多個生產隊都跑遍了，他以小學生的身份，向基層幹部和群衆請教，情況熟悉了，後來各方面的工作都有了迅速的開展。一九六三年這個公社開展了由幹部帶頭的「從群衆中來，到群衆中去」的教導，充分發揮了群衆的智慧，使治水排澇工作進行得很好，促進了糧食增產。

用它來指導科學研究

科學研究工作者們也從毛主席著作中找到了指導工作的道理。冶金工業部一個科學研究小組的工作人員，在作燒結實驗時，不同燒結溫度下得到的產品性質，稱大部分不符合要求的數據。他們在寫報告中挑選滿意的數據和實驗，他們認識到，這是主觀主義和教條主義是科學研究的大敵。他們就進行了一系列踏踏實實的工作：收集資料，集體討論，比較等，終於在研究工作中得到了滿意的結果。

十年堅持學習的「女秀才」

家庭婦女學習毛主席著作，從中湧現出成績突出的人物，現在全國都熟悉的一位被稱爲「女秀才」的朝鮮族婦女黃順玉。這位只讀過短期夜校的婦女並沒有五個孩子的媽媽，十年來一直堅持學習毛主席著作，懂得了許多道理。最近，她應邀來到北京，向各界人士報告了她在內的好幾個單位作了報告。

溫暖萬人心的女店員

講話，她能不用講稿，滔滔不絕一口氣談三個小時，內容的豐富使許多人感到敬佩。

全國各地涌現大量群衆學習毛主席著作以後，提高了服務人民的精神，思想的覺悟，工作的幹勁，人們以公而忘私、助人爲樂的好事，也層出不窮。各地涌現出許多學習毛主席著作的先進人物。……遼陽市和平區食品商店營業員李素文，原來在三十年前就從事革命事業和群衆生活，從此以後，她學習毛主席著作後發現，服務工作沒有意義。自從學習了毛主席著作以後，十分重視糕點的工作，熱情大大高漲。只要對群衆有利的事，她都主動去做。群衆給她所在的商店送了這樣一副對聯表揚她：「巧理千家務，溫暖萬人心」。

最近，許多省、市和自治區先後舉行了學習毛主席著作積極分子的代表會議。代表們在會上廣泛交流了學習經驗和心得。通過這些會議，將使各地群衆性的學習毛主席著作活動更好地開展和堅持下去。

活學活用毛主席著作，已成爲舉國一致的行動。「毛澤東選集」（普及本）已預訂一空。北京各大書店門口，人們排長隊等候購買毛主席著作。〔中國新聞社北京十二日電〕

友好往來

在國長、法國醫藥學材工業協會主席皮爾賀……行九人，……代表團一……法國衞生……來中國參觀訪問的……學會邀請……中國生……京訊：應……▲北……

▲北京訊：中華全國總工會主席劉寧一十一日晚到達北京。

支持非洲獨立周
北京映非洲影片

〔新華社北京十二日電〕文化部和中非友協聯合舉辦的「非洲自由日」電影放映周，今天在北京開幕。……今天映出的兩部影片，是中國人民的非洲題材紀錄影片……

北京發行紀念郵票
非洲戰鼓繪成圖案

〔新華社北京十二日電〕郵電部今天發行「慶祝非洲自由日」紀念郵票一套，共二枚。……

亞非電影節
廿三國參加

〔法新社雅加達十二日電〕據新聞消息：已有二十三國參加了定於四月十九日至五月五日在此地舉行的第三屆亞非電影節。……

乒賽昨起男女雙打
各剩四對今半決賽
女子八對種子選手一半被淘汰

〔中國新聞社南京十二日電〕全國乒乓球錦標賽男、女雙打比賽今天開始舉行。

經過五輪和四輪比賽以後，男女各剩下四對優勝者，他們將在明天進行半決賽。

這些優勝者是男子：許紹發、林永學、王家聲、周金鈞、余長春、周蘭蓀、張光錚、刁文元。女子韓玉珍、李赫男、胡克明、邱鍾惠、狄蔷華、黃玉琪、鄭敏之、林慧卿。

在獲得女子雙打半決賽權的四對選手中，一九六二年女子雙打冠軍鄭敏之和林慧卿是唯一的一對削球手。她們在複賽中，在先輸兩局的不利情況下，經過艱苦戰鬥，連扳三局，才以三比二贏了湖北的陳玉華和吉林王連英。陳玉華和黃蓮英也以削球見長，所不同的是陳玉華是直拍削球手。她有「女張燮林」之稱。

參加男女雙打的，分別有六十八對和六十二對選手。他們在比賽中，爭奪得十分激烈，許多場都打滿了五局。女子雙打的八對「種子」選手，有四對被非「種子」選手所淘汰。

英保守黨改組
五大臣傳將更迭
英國地方選舉形勢不利

〔法新社倫敦十二日電〕「今日新聞報」今天報道，英首相道格拉斯·霍姆目前正打算在本屆保守黨政府中實行部分改組，以便在大選中……

保守黨損失七十九席，工黨……十九席，自由黨增加五十……最後的結果可在明天揭曉。

〔法新社倫敦十二日電〕據「星期日電訊報」……

中國提嚴重抗議
美機侵江蘇領空

〔新華社北京十二日電〕四月十二日十四時四十三分至十四時二十分、二十時二分至二十一時四分，美國……架，兩次……用無人駕駛飛機……，入侵我江蘇省……對於美國軍用飛機的這種軍事挑釁，我外交部發言人授權提出第二百八十五次嚴重警告。

中國展覽會受喝采
日觀衆兩天八萬人
有百餘人從二百多公里外租車前往參觀

……

陳毅昨拜會蘇加諾
亞非籌備會昨開非正式會議

〔新華社雅加達十二日電〕第二次亞非會議籌備會議今天下午舉行了非正式會議。

……在出席的各國代表團團長中有中國副總理兼外交部長陳毅。

〔新華社雅加達十二日電〕中國副總理兼外交部長、出席第二次亞非會議籌備會議的中國代表團團長陳毅，今天上午拜會了印度尼西亞總統蘇加諾。

他們進行了親切友好的談話。

訂正　十一日第一版「中國展覽會在日開幕」新聞中之「副主席」……

赫魯曉夫媚美曲調
約翰遜說樂於「聆聽」

〔……十一日電〕……

就不結盟國家會議問題活動
古巴痛斥南斯拉夫
指出南國的目的是把會議引導到反古巴的方向去

〔……十一日電〕古巴「今日報」……

東約部長會今開幕
美迫各國軍援南越
美將指使阮慶要求東約國援助

〔……馬尼拉十一日電〕東南亞條約組織八國部長會議明天在這裏開幕。……

松村謙三抵北京
廖承志到站歡迎

〔新華社北京十二日電〕應廖承志邀請來我國訪問的日本自由民主黨顧問松村謙三，以及竹山祐太郎、岡崎嘉平太、古井喜實、大久保任晴、山本熊一和松村小姐小堀治子一行七人，今天由廣州乘火車到達北京。

廖承志和夫人到車站迎接了松村謙三和他的隨行人員。

到車站歡迎日本客人的還有……

在北京的日本和平人士西園寺公一和正在北京的日本貿易公司代表也到車站歡迎。

……此地外交界的消息……八個會員國的外長——除巴基斯坦的外長——都已到齊，……唯獨在外交部開會……

縱橫談

赫魯曉夫的反華媚美旅行

赫魯曉夫到匈牙利訪問了十天，昨天回到莫斯科。

他這一次出國，簡直就是「反華媚美旅行」，天天對中國共產黨、中國人民破口大罵。剛到布達佩斯就胡說……

既要幫忙了

自從蘇共第二十二次大會以來，時間不過兩年多，……

「這一方，那一方」

……

「澳洲回旋器」

……

施君玉

第一張

短評

……

新疆改造鹽鹼地
生產建設兵團成績輝煌

電車翻車寫眞

↑公司出動四、五十名工人，深夜將失事電車「拆骨」。

→電車廂內毀壞不堪。

↑一重傷男子，痛苦難支，倒臥地上。

↓救傷人員將死者抬上救傷車。

↑救傷人員正在搶救傷者。

←受傷的胖婦人。

失事電車深夜「拆骨」

身大體重　無法吊起

灣仔鵝頸地帶交通阻塞　汽車巴士均改道

【本報訊】失事翻倒路軌的第一三六號電車，今晨零時開始被「拆骨」。由於電車體積大，重十二噸，一般工程車是無法將它吊起的。香港電車公司乃採取「拆骨」的辦法，派出四五十名工程人員，在公司的負責人畢打臣及工程師鋼士指揮下，出動了爆炸、鑿、鑽、鋸等工具，先將電車頂拆除，接着把樓上的座位鋸掉，最後把樓上地板分節鋸開和拆除樓下的座位。

當整個車廂被拆完後，只剩車底的機器及車輪，即動用兩輛工程車把車吊起扶正，移落路軌。此時已是凌晨一時半。

當該輛電車被「拆骨」時，在場的還有警員及電車公司的站長、稽查等人。

又昨晚六時五十九分，交通混亂一片，電車全部停頓一小時半，西行電車[illegible]

百多輛停下，東行電車亦停下來，紛紛開倒車。有些搭客起初不知就裏，紛紛下車觀看，更是怕被[illegible]。及後總站電車失事，通通搭車，轉搭的士或徒步而行。西行電車通通開至天樂里口調頭，大批向東行，東行電車則在中區掉頭。

出事後，所有西行汽車及巴士全部改道，臨時改由夏慤道向西行。東行汽車則還可以經過海軍船塢前，但是車輛擠迫，緩慢而行。直至八時三十分，翻倒電車被拖出軌道後，電車至深夜才告恢復；但是西行汽車還是要改夏慤道走。

電車出事原因何在？

短評

昨晚的電車出事，是香港有電車史以來最大的一樁慘劇，也是香港陸上交通前所未有的嚴重事故；也是這樣的車輛，恐怕在世界上也是罕有的新聞！

首先應該指出：昨晚電車的出事地點是在中區與灣仔之間樟頸地帶的彎角之處，這個地方，過去屢次發生出軌事故；我們可以說，幾乎是造成本次「死亡彎角」。不幸，此次慘劇，毫無例外，又在這個「死亡彎角」重現。

有關出事原因，今晨尚未見有關當局正式發表；但是，這個地方既爲交通危險地帶，如何「化險爲夷」，應是當務之急。爲了避免意外事件不斷發生，在這個地方進行修理，將彎度較深的路軌稍爲改善，但這樣一改，仍然不是把軌道拉直，電車經過那裏，一個大轉彎，這個彎是否仍然是以造成危險，有待專家研究。

當然，交通失事有許多原因，在調查其事，尋找其車之處，行研究。當然，交通失事有許多原因，在調查其事，東太選是原因之一，希望有關當局徹底調查其事。

其次，電車在香港是主要交通工具，但是幾十年來，一直是行駛有軌電車，在現代交通發達的今天，已經是落伍工具。由於香港人口繁多，車輛來往頻密，有軌電車更易造成危險。據說，香港最初期行駛的有軌電車，大約是在一九〇二、三年左右才開始的。

十年後有軌電車完全不合現代需要的今日，知不見有所改裝，仍然是「開倒車」，怎能使人滿意？對於這些車的結構，車身的重量是十二噸，下面設了八個輪，可以防止翻側，可是心太下面的結構，上層都很高，重心不穩，會不會因此而失事？當局無論如何也應該負起研究的責任，是否有些原因，電車公司也是值得研究的。

電車公司須負起責任，徹底檢查，改善電車設備，維持交通大眾利益，是當局應盡的義務。

死者朱倫是個退休工頭

【本報訊】昨天因電車失事而被撞死的男子朱倫，五十六歲，南海九江人，住灣仔駱克道五十九號二樓尾房，同住者有妻及孫。死者向在中環一間的碼頭當總經工頭，前兩年年老退休在家。家中生活費靠其另一個兒子朱×（中國）負擔。朱×在羅百貨公司職員，住尖沙咀機拉。昨日下午六時，他晚飯後對妻子說要到中環干諾道中四海通酒店找朋友，想不到途中竟遇事死去。

死者朱倫

部分受傷搭客名單

【本報訊】昨晚電車出事部份傷者名單如下：㊀鄭舜，四十歲，男，傷左手；㊁鄭可卿（鄭舜之女），十二歲，女，同住結志街四十×號二樓；㊂黃新祥，卅二歲，男，傷頭手腳，留醫，住擺花街廿×號地下；㊃梁麗珠，十二歲，女，傷頭，留醫，住居仁里十×號二樓；㊄容珮卿，三十歲；㊅陳漸倫，四十六歲，傷頭，留醫，大同酒家；㊆鄧潤泰，男，廿八歲，出事電車司機，傷手，住灣仔[illegible]；[illegible]

電車出事越來越「杰」

六十年來，隨着電車乘客的增加，電車公司一年比一年賺大錢，同時電車出軌事故，頻頻發生，而且越來越「杰」。昨天，竟創造了一輛破天荒的紀錄！

資料

電車公司在一九〇二年成立，翌年開始舖路軌，一九〇五年七月完成。初時電車僅爲單層，左右都是空的，只用鐵欄欄着，搭客直接可以從座位落車。前面三排爲頭等，後三排爲三等，後來在車頂上設置了一排鐵椅，算是頭等。經過五六年之後，才改爲雙層，行駛電車才二十輛。

最初電車路軌全長九英里半，由屈地街至銅鑼灣鵝頸，及後更由銅鑼灣伸展至筲箕灣。一九二〇年開闢跑馬地線。一九四一年路軌增爲十九英里。

電車廣告始於一九二一年，戰後電車廣告取消；一九六一年恢復。初期電車收費爲頭等一角，三等五仙。一九三六年減爲頭等六仙，三等三仙。戰後頭等二角，三等一角。

電車搭客與年俱增，一九六三年共有電車一百五十九輛，每日派出行走的有一百四十七輛。乘客人次全年一億九千一百萬人，平均每日五十三萬人次，公司盈利達八百九十七萬元。一九四七年僅利不過二百萬元。

多年以來，電車頻頻出軌，每次出軌，交通爲之停頓，長則達一兩小時。一次，筲箕灣電車出軌，衝到新新酒家門前，在那裏候車的總大參行經理劉建邦被車頭夾倒斃命。

電車出軌原因，有時是電車斷軸，有些是由於轉彎處路軌滑失修，有時則在轉彎時，因地底空，電車經過，路軌下陷裂開。其他諸如天線掉落之類的意外事件亦經常發生。

香港電車公司的電車，每輛重十二噸，車廂佔去八噸。每輛電車通常樓上座位卅七人，另有站位的二十餘名。樓下兩排座位約坐二十七人，另有站人約卅人；即全電車可載客一百一十餘人。

花墟道與太子道部分樓宇昨無水

居民盼當局改善供水

【本報訊】九龍花墟道與部分太子道的樓宇，昨日供水時間又發生「樓下開水喉」的現象，該處二樓以上涓滴全無。居民盼水務當局從速改善該區的供水情形。

據居民說，本月八日供水情形已經欠妥，許多住戶都不够水應用，但不似昨日情形之糟。

沈天蔭夫人昨天已出殯

【本報訊】電影界知名人士、現任國際影業公司經理沈天蔭之夫人夏夢傳女士，於本月九日逝世後，遺體昨日十二時在九龍殯儀館大殮，下午舉殯，到場執紼者有國、粵語電影界及文化界等人士甚衆。

青山一地盤火燭　焚一木屋傷兩人

【本報訊】港府新界青山新墟某建築地盤，昨天下午二時五十四分發生火警，兩男子受輕傷，一木屋被焚，火警於半小時後被撲滅。一般相信是由電制引起火濁。

新疆改造鹽碱地　數百萬畝成良田

生產建設兵團成績輝煌

遍林種果樹25萬畝　養家畜77萬頭

【據新華社烏魯木齊十二日電】新疆生產建設兵團開墾的七百多萬畝存在着不同程度鹽碱地的耕地中，已有四百七十多萬畝被改造成爲保種保收的良田。

生產兵團改造鹽碱地的主要措施是挖掘排水渠道降低地下水位。他們在鹽碱最重的二百一十多萬畝新墾荒地上挖掘的深二米到三米的排水渠道，接連起來長達五千多公里。位於塔里木盆地的開都河上游的農場，開挖渠道後已使地下水位顯著下降，鹽碱嚴重面積佔總耕地面積的比例，已從一九五五年的百分之四十下降到去年的百分之十二點六。農作物畝產量成倍增長。

各農場還採取了人力平整土地，提高耕地質量，實行輪作制度，有計劃地種植苜蓿和草木樨，營造防風林帶等措施。來抑制地下水位升高，防止已改良的土壤發生次生鹽漬化。在平原方面，軍墾戰士們以愚公移山的勁頭，把各墾區內的千百個沙丘，剷平擺掉，把許多溝壑塡平。現在網大部分耕地經過了平整。在渠道防滲方面也取得了很好的效果。各農場種植的防護林和果林二十五萬畝，不僅對防風、調節田間氣候有很大好處，還迴了生物排水、降低地下水位的作用。

生產兵團的經驗證明，實行草田輪作制度，有計劃地種植苜蓿和草木樨，對防止已改良的土壤發生次生鹽漬化和提高作物產量有顯著效果。目前，各農場種植苜蓿面積共達七十萬畝，許多農場輪耕苜蓿面積的百分之二十四以上。在耕地上種植的農作物，畝產一般提高百分之四十到百分之八十。牧草種植面積的不斷擴大，還爲各農場發展畜牧業提供了條件。去年各農場從山區牧場轉入農區的大小牲畜約十萬頭，現在常年固定在各墾區的牲畜達七十七萬頭，佔牲畜總頭數的百分之六十。這些牲畜每年都爲農業生產提供大批優質廐肥。

瀋陽拖拉機成批出廠　瀋陽拖拉機製造廠新生產的第一批東方紅28B型拖拉機，已經裝配完畢，即將運往農村使用。（新華社圖片）

美擬補貼本國廠商　台灣棉布輸美受阻

銷美數量將比去年減少過半　美國有些進口商已停止訂台灣產品

【本報訊】台北消息：台灣報紙十二日報導，台灣「棉紡織品銷美又遇到新的困難」。美國國會可能在本年內通過一「售棉補貼法案」，此一法案通過後，對於美國國內棉紡織品銷售的用棉，每磅要少補貼美金三分半。這將使美國防產棉織品成本降低，使外地棉織品在市場競爭上處於不利的地位。

報紙說，最近數月以來，美國棉織品進口商人，都採取觀望與等待的態度，向台灣、香港的訂貨大爲減少，美國有些進口商，甚至根本[illegible]

本會期不通過台灣[illegible]。棉紡又說，去年台灣輸往美國的棉織品總值約爲三千八百萬美元，如美國在其本國實施用棉補貼，則台灣在棉織品銷美方面，將減少二千萬美元的收入。

「徵信新聞報」說：台灣「棉紡織品」將更不利，因在去年十月，與美國簽訂了爲期三年的長期協定，以爲從此棉紡織品銷美可以穩得保障了，但現在我（台灣）棉織品又將再度遭一種新的打擊。

按：據外電報道，美國對於棉花及小麥的補貼法案，初步已於九日經美國眾議院通過。

福州華僑新村一批新樓建成

位於福州風景區西湖之濱

【中國新聞社福州十一日電】位於福州風景區西湖之濱的福州華僑新村，逐步擴大。過去一年，新建的樓房已有十八幢。今年春節前又有九戶歸僑搬進新居。

這個新村於一九五七年開始興建，得到各方面的大力支持。國家機械抽出大批木材、鋼筋、水泥等材料；建築部門派出得力的設計和施工人員，在保證工程質量的前提下，努力降低造價。因此，越來越多的歸僑要求在新村建屋。

目前，新村建立着五十五幢別墅式的樓房和兩座華僑公寓。這些房屋結構新穎，形式美觀，房間光線充足，空氣流通。有些樓房還有寬敞的陽台。

新村內遍種四季花木，將來還要建設大道，國家先後撥出三項福州西湖等公共設施，使新村居民的生活很大便利。

走進村裏，但見林陰大道，四周花木茂盛。一個新村之中，有龍眼、荔枝、芭蕉、香蕉、楊梅和甜橙等果樹。最近，這三位歸僑人又種下數株水蜜桃和番荔枝。今年春節前後由國家度假的青年人，種下的白玉蘭、四季桂、茉莉、含笑和相思樹，給美麗的華僑新村增添了秀色。一般草種在池塘畔的一百八十株柳樹，已吐出嫩綠的新芽。

梅縣遍設農業研究站

連南瑤族孤兒成醫生

新會社員拾金不昧　惠陽乳豬運銷香港

各地新聞

新會　新會縣圍西人民公社東成里社員楊高一，大從黃沖圍回家，撿到一個服裝袋在布袋，他打開一看，原來是港幣一千三百元的一袋人民幣。他想，不論是社員個人的還是生產大隊集體的，都應該把錢交還失主。於是，他提着這袋人民幣急忙趕到生產大隊去。原來，這筆款正是生產大隊的通天，生產大隊派去縣西公社銀行營業所取款的人，將布袋掉在單車後座，不慎失落。因到大隊後正在着急，見楊高提着布袋回來，頓然分文不少，十分感激。社員們也都稱讚楊高做了一件好事。

梅縣　梅縣全縣廿六個人民公社，已普遍建立農業科學研究站，各站都配備了專職農業技術人員，並由公社的社員選擇產區任站長。每個站都由公社的社員選出站長，並以山區等特點，進行試驗，以利於生產。各站都專門進行了綠肥、稻種、培育社秧和病蟲害防治新試驗，並培訓了一批農民當技術員。

惠陽　惠陽的特產之一的乳豬，今年首批已於三月中旬運銷香港。這批乳豬，全是東江著名的惠陽黑豬，具有皮薄、肉嫩、骨軟、肥膘少、味香等特點，是港澳同胞喜愛的佳品。

連南　連南瑤族自治縣瑤族青年鄧志文，解放前是個孤兒。解放以後，他在人民政府的撫養下，成了衛生工作者，後來被送到北京醫學院深造。他經過五年的刻苦學習，於去年畢業，回到家鄉連南瑤族自治縣人民醫院工作，是縣裏的第一個瑤族醫生。

番禺　番禺縣城郊有一條河涌，叫「狗公涌」。解放前每逢西江水漲，河涌附近的田園房舍便被淹沒，早造往往十種九不收。多少年來，兩岸附近的人民都想興建一座水閘抗洪水。去年，縣公社上終於建起水閘，從此兩岸一萬一千多畝良田和六十多鄉民，解除了洪水的威脅。

拉赫曼發好戰言論　揚言派兵入侵印尼

非今年糧荒堪虞

爪哇犀牛瀕絕種

南洋訊

新加坡　新加坡政府發表截至一九六三年底的人口統計數字，總數爲一百七十九萬九千四百人，其中男性佔九十三萬四千七百人，女性佔八十六萬四千七百人。華人佔一百三十五萬一千九百人，馬來人（包括印尼人在內）佔二十五萬三千六百人，印度及巴基斯坦人佔十四萬八千二百人，混種人佔一萬四千四百人，歐洲人佔一萬五千一百人。

吉隆坡　▲「馬來西亞」總理拉赫曼八日宣稱，在北婆地區（即北加里曼丹）發生大規模戰事時，「馬來西亞」的駐軍將越過邊境（即到印尼領土加里曼丹作戰）。拉赫曼是在怡保市的電視台上作上述聲明。他說，他不再認爲北婆地區的停火令還在進行，在估計他們已犯了二十次了。

菲律賓　▲菲律賓政府及國會議員預期今年內菲律賓將缺米三十萬噸，其中由政府機關輸入二十萬噸，私人商家輸入十萬噸。參議院於七日通過一項議案，從外國來菲投資人員[illegible]。議員於八日批准此一議案，入外來議案的兩院代表將商權告，日內即可正式通過作爲決議案。

▲菲律賓稅務局局長嘉茂斯宣稱，菲政府正尋求與外國訂定條約，以便搜集資料，確定在菲律賓的外國公司或商人應納入息稅的準確數額。

印尼　▲爪哇犀牛是世界著名的珍獸，近年來有絕種之虞，印尼當局曾再三禁止打獵。據悉，在萬丹的[illegible]自然保護區裏，在一九五七年調查時，共有犀牛四十五頭，[illegible]

六十年來首宗·電車翻覆死傷六十人

黃昏時分 隆然巨響
灣仔鵝頸地帶肇禍 東行車猛撞西行車
覆車脫軌四十碼橫壓馬路上

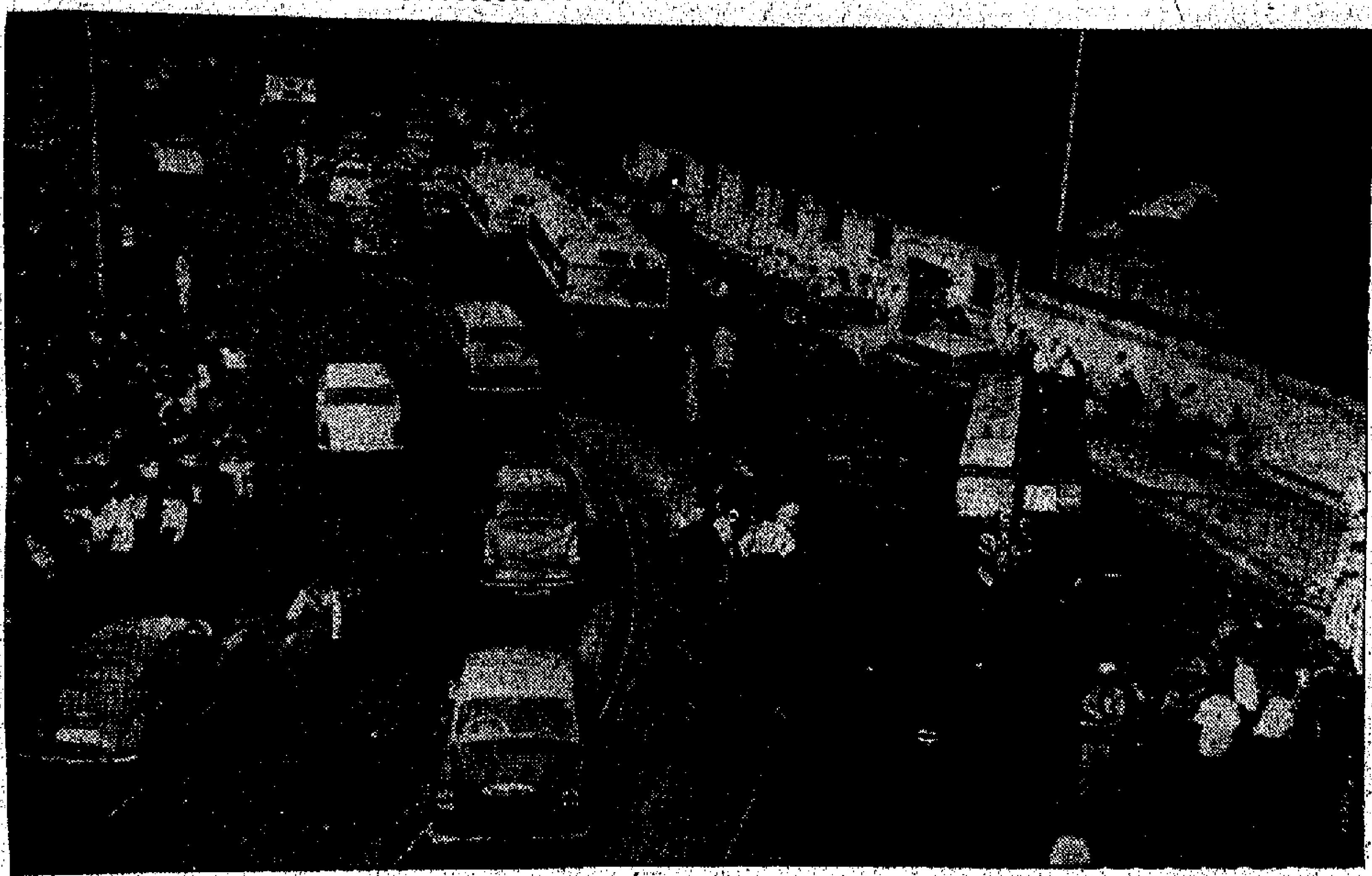
【本報訊】昨日下午六時五十九分，一輛東行電車在灣仔[illegible]出軌翻車，釀成死傷六十人的大慘劇。這是香港有電車六十年以來，發生的第一宗最大慘案，港島所有的救護車，都飛馳現場，進行救傷。從七時至八時三十五分的一個半鐘頭中，該段要道的交通，處於半停頓狀態。

港府新聞處昨晚就此事發表公報稱：「一輛東行電車，昨晚七時前在大道東[illegible]附近翻側，車上乘客五十九名受傷，其中二十人重傷，另一名司失倫（五十六歲）的老婦傷死。所有傷者已被送瑪麗醫院急救，共有十一輛十字車及兩輛滅火車在現場參加援救工作。」

「這輛東行電車出事後側臥於西行電車道及西行馬路上，相信頭等乘客受傷較衆。大部頭等座位因劇烈碰撞而散亂，車廂內滿佈碎玻璃木片及乘客遺物。」

「出事電車將翻倒之時，又擦及另一輛電車車尾部。乘客失倫遭出該車車尾，身受重傷，送院途中斃命。」

「現場一段交通已中斷，因消防人員及電車公司工人正在設法搬移出事電車。入夜後，官邸照明燈亦搬至現場。大部路人一直站在出事地點圍觀，達一小時之久。」



灣仔鵝頸地帶，昨天電車翻覆，死傷多人大慘劇現場情形。（本報攝）

昨天出事的是屈地街大[illegible]一八八）。這輛電車昨日下午六時四十六分，由屈地街總站開往北角總站。當時樓下搭客已滿，樓上搭客亦不少。這輛電車到中環時，樓下樓上全部擠滿搭客，機樓間亦站滿了人。約十三分鐘後，這輛電車——

昨日翻覆的電車，編號一三六。司機名劉源泰（編號一〇四七），三等售票員名羅錦文（編號一三二），頭等售票員名李錦安（編號[illegible]）。

這輛東行電車駛[illegible]前時，一輛向屈地街開去的西行電車（編號六十八）司機很見險狀，剎車已來不及，於是加快速度，欲避其鋒。但是，車尾還是被那出軌電車猛撞，車頭及玻璃粉碎。坐在這輛西行車頭等車廂尾的一個男子朱倫（五十六歲），被擲倒正當受重傷，在送院途中死去。

一三六號電車翻倒地後，車上所有玻璃和車體都粉碎，座椅歪斜折斷。受傷搭客躺在車中呻吟；沒有受傷的紛紛從窗口爬出來。

被撞的西行電車（六十八號）也停下來，該車的司機、售票員以及乘搭客，奮勇上前搶救，一位電車工人打電話報警。警車及救傷車旋即到場。

被搶救出來的傷者，或坐或臥，在馬路邊痛苦呻吟。

警方派出大批人員在現場維持秩序，馬路[illegible]

數日前因駕駛不小心 司機劉源泰曾被判罰

【本報訊】翻車的電車司機劉源泰，住渣甸街五十號三樓，去年才入香港電車公司任司機職。劉源泰昨日下午三時五十三分駕駛一三六號屈地街至北角線電車，收工時間應爲今晨零時五十三分。

這位司機曾於本年二月八日，駕駛西行電車在西環皇后大道西二十號門前，將一個推着小型車的男子撞傷，本月十日，他在銅鑼灣裁判署被控駕電車不小心罪，被判罰款二百元。

[illegible]

上午十時五十分 下午十一時廿分 上午四時卅五分 下午五時正

（續有關新聞 文刊第三版）

張瑛深夜撞車 楊茜重傷留醫
在沙田慕華對方車上傷四人

【本報訊】影星張瑛、楊茜夫婦，昨晚深夜十時許，在沙田近西林寺附近駕車失事，與另一輛汽車相撞，夫婦倆都受傷，楊茜傷重留院，對方受傷者四人。

傷者：張瑛，五十歲、楊茜，三十歲，同住亞皆老街一二八號A九樓；靈瑪高，男，卅二歲，住開德道一二×六號；胡寶，廿九歲，男，留醫；陳倩儀，女，三十七歲，李浩樹，四十一歲，兩人同住景光街十×號四樓。

澳門霍亂

【本報訊】據法新社消息：澳門本年度發生第一宗霍亂，病者是個五十五歲男子，現已被送往隔離醫院醫治。上環道處由澳門衛生廳公佈。

【本報澳門專電】澳門衛生廳證實，澳門今年第一宗霍亂病者，是一位名叫黃炳西的男子，四十六歲，於本月九日入白鳳行醫院醫治。

香港少婦慘死英國 其夫亞星被控謀殺

【路透社英國南部樸茨茅斯十二日電】警方今天說，昨天在樹林中發現被勒斃的華籍婦人，其夫已被控以謀殺這個婦人的罪名。

此人名叫亞沙·佐治·星，四十歲，居住在倫敦郊區「牧羊叢林」。警方說他是一家公司的代表。

二十六歲的死者的半裸屍體，在樸茨茅斯附近一個小山上被發現。死者來自香港，有一個孩子，她被人用她的一雙絲襪勒斃。

警方說，死者的丈夫將於星期一在附近的「七株橡樹」（地方）的法庭上提堂。

1964年春季中國出口商品交易會

時間：1964年4月15日至5月15日 地點：廣州市中國出口商品陳列館

下列產品在本屆交易會期間有樣品展出

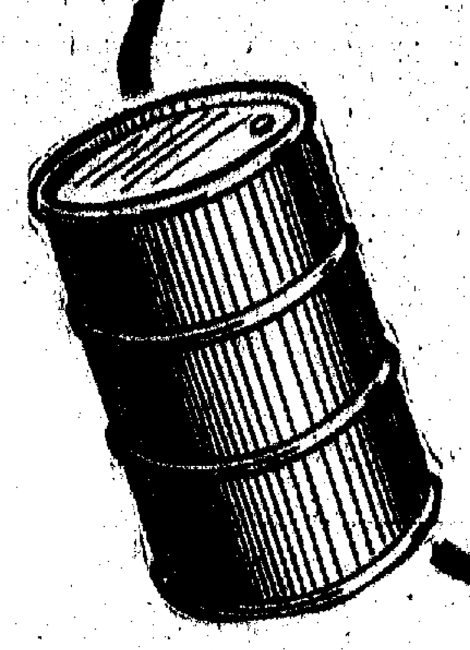
（歡迎世界各地貿易界人士蒞臨參觀和洽談出口進口業務）

上海市香料油進出口公司

經營範圍

天然香料油 單離香料
合成香料 化粧品用香精
皂用香精 食品用香精
食用色素

備有目錄
可供索閱·歡迎詢購



地址：上海滇池路18號 電報掛號："ESSENOIL" SHANGHAI
香港代理處：德信行有限公司 香港干諾道西37-39號 電話：431235

鄉民土地被凍結 鄉局首腦訪當局

盼當局公佈各區發展藍圖，使鄉民運用土地獲得方便。對收地補價問題，亦曾談及。

【本報訊】近幾年來，新界鄉民不斷反對港府現行新界土地政策，提請改善。鄉議局第十五屆職員會在兩年任內與當局多次交涉。交涉內容爲鄉村屋宇興建面積及高度，農地運用、港府收地補價與換地補價等。該局三主席陳日新、陳豐業、黃源章對有關土地問題，前（十一）日上午又往見新界民政署長區歲樂。據悉，他們道達來意後，特別提出有關新界發展藍圖已草擬者，盼早日公佈。並請顧及發展所引起的民生問題。未有發展藍圖地區，請當局對鄉民土地運用，予以方便，勿將村民土地凍結。對有發展之地區，收地補價問題亦有提及。據民政署長口頭稱，新界許多地區原則上有發展藍圖，何日公佈，要考慮詳細情形，日後將以書面答覆。

關於病嬰死亡事件 三院發表經過情形

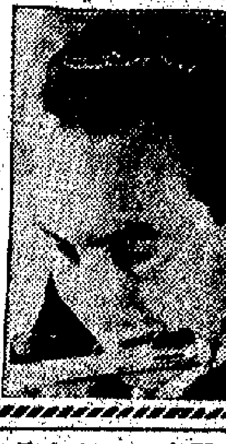
【本報訊】關於本月七日病嬰在東華東院死亡事件，東華三院昨發表經過情形如下：「東華三院董事局及醫務委員會對於該病嬰所以致死之原因，已經作詳細調查，爲劫證及醫院着想，認爲有將以下事實公諸社會之必要。

「查該病嬰係於本月七日（星期二）上午八時三十三分被送至東院收症室，當時已見發燒、咳嗽、氣促及抽筋，病情危急，故輪值護士當即用氧氣救治，並隨即請值症醫生，醫生亦立即到診症室。經診視後，發現該病嬰病情嚴重，體溫華氏一〇一度，脈搏每分鐘一三〇次，呼吸每分鐘五十二次，具有明顯之肺炎徵象，同時又處於抽筋狀態。經過試驗，醫生處方採用抗生素及鎮靜劑，並着護士繼續施以氧氣及小心照料，注意病情變化。

「當時，正值小童病房住滿，該醫生爲利便病嬰留醫，正欲將無病或將癒之小童遷出床位，以收容該病嬰。正於此時，護士再請該醫生診察。醫生回至收症房診治時，即發現該嬰兒已經死去。死亡時間爲上午八時四十五分，即約於患者到達醫院後十二分鐘。

「由於病嬰到院後不久即死亡，故院方按照往常慣例，通知警署，由警方將屍體移至維多利亞公衆殮房。屍體經過剖驗，證明患者之死因爲急性肺炎。」

法長笛演奏家 下旬來港獻藝



【本報訊】世界長笛名手、法國演奏家郎賀，定廿六日（星期日）晚九時半在大會堂劇院舉行演奏會，由蝴蝶夫人擔任伴奏。他此次來港演奏，係由何品立主辦，由法國駐港文化協會名譽贊助，並由法國政府津貼往返全程旅費。演奏會票價自五元起，在通利琴行及大會堂（下午四至七時）定座。

昨天運抵港的「飛翠號」水翼船

飛翠水翼船抵港 月底將與「飛鳳」號航行港澳線

【本報訊】港澳水翼輪船有限公司前向意大利定購的兩艘水翼船，「飛鳳」號抵港後，「飛翠」號昨日上午十一時亦運抵港海，即由黃埔船塢派出工程人員及拖輪，駛往船塢檢查。「飛翠」號航行時速三二·四浬，可載乘客六十五人至七十人，內部裝置頗爲舒適。據悉，兩艘水翼船月底將同時來航行港澳線，星期天可能每日四班，多天每日三班，每班約需時一時十五分。並將售價目，現時尚未決定，七日期來往船票，很可能假期及半日航行收費。

另據澳門消息，此間公共巴士公司將於「飛鳳」及「飛翠」號水翼船加入港澳線航行後，即派出專車，行走新口岸碼頭至新馬路，以利旅客。

小童羣益會籌款 廿四舉行慈善餐舞會

【本報訊】小童羣益會爲籌募經費，定廿四日舉行「香格里拉」慈善餐舞會。新任港督戴麟趾除允爲該會贊助人外，廿四日將偕其夫人參加餐舞會。餐舞會由羅文錦夫人任主席，將在半島酒店舉行，餐券每張廿五元。關票定座，可向灣仔洛克道三號該會總部購買。該會更發售一元抽獎券，頭獎爲價值萬餘元之新型汽車一輛，此外尚有無數名貴獎品。

社團動態

三水同鄉會聯歡

▲三水同鄉會昨日下午六時，在石塘咀廣州酒家舉行春節聯歡大會，並有游藝、歌唱、抽獎助興。同鄉男女參加者數百人。主席團主席、理事長黃登致詞，會後，本屆理監事會舉行就職禮，由會長郭贊監誓及頒發任證書，理監事長黃鎏、胡百福代表理監事接受。

▲馮氏宗親會昨晚在建國酒家舉行春節聯歡會及頒發一九六三年度獎勵會員獎，由該會會長馮棠芬、副會長馮星航、馮柱、馮俭生、馮公夏、理事長馮鎏瑜、馮伸等親自頒獎。來賓有宗親李子樂、何藍生、李國棣、李柏鐵、張持志等。

▲金山莊行商會本月份理監事聯席會議，定十五日（星期三）下午三時舉行，由理事長周惠南主持。

日本三和銀行 在港設辦事處

【本報訊】日本三和銀行在香港設立分行，其德輔道中的辦事處將於四月二十日開始營業，並舉行剪綵儀式。三和銀行的董事長渡邊忠雄、總經理上枝一雄、總經理村野辰雄。

大會堂今日節目摘要（十三日 星期一）

演講室南座：瑜伽術講座（上午九時半至十一時半）
八樓展覽室：李氏油畫展（上午十一時半至下午七時）
演講室南北座：公地拍賣（下午二時半至四時半）
大會議室：法文班（下午五時至六時）
大會議室：速記班（下午六時至七時）

惠刊廣告 請打電話 七六六九八〇

對食水及醫療問題 坑口鄉會盼速解決

大澳鄉事會新執委十六就職

新界新聞

▲適來及公衆假期，九龍大埔道來往車輛增加，警方通告請駕車往新界人士，利用基爾公路另一通路，以減輕紛擾和大埔道交通擠迫。

▲坑口區鄉事委員會昨日舉行第五屆執行委員就職典禮，由南約理民府官黃士陶主持監誓。該會主席成世安致詞，他說：四年前當局在坑口區實施沿海岸地區一帶發展拆船工業，沿清水灣道上將高等別墅區，外來投資陸續開始，有規模拍片場二間，有遊艇造船廠、工業氣氣廠、家禽木具製造廠；近期又有大規模拆船廠六間，帶來該區繁榮，使村民能有就業機會。

此外，他提出幾點建議：㈠建永久會址，鑑於該會現有臨時會址地方實不敷應用，希望理民府早日計劃撥出較大地方，以爲建永久會址之用。㈡食水問題。年來新界各地苦旱，該區亦不例外，以致大部份村民棄耕轉業，以謀生計。但食水問題仍然不能徹底解決，望當局設法協助開闢水源。㈢醫療問題，該區人口逾萬人，比未發展前增加數倍，醫療設備不敷，望當局注意解決。㈣設康樂中心。坑口區內除大部份農地外，別無公地，望當局在該區內劃出康樂中心用地。新界鄉議局主席陳日新亦在會上講了話。

▲大澳區鄉事委員會第五屆執行委員，定十六日下午二時舉行就職典禮，由南約理民府官黃士陶主持監誓。該會主席簡悉興、余元熙、李志芳及執委等聯名柬邀來賓觀禮。該會會場在洪聖廟前廣場。是日油麻地郊外線小輪有特別班航次，航行時間爲（港開）上午八時正、十時半、（返港）下午五時。

▲連日氣溫上升，港九人士前往新界旅遊及游泳者頗多，使離島多時之青山、梅窩、長洲、清水灣等處海灘頭，頗爲熱鬧。

▲因發展荃灣衛星城市，致已達百年歷史之下葵涌古村要全村遷移，而由當局在力勤平頂「友愛新村」予以換置。興建工程經在去年夏間開始，最近已告完成，日內將舉行開幕禮。新村共有四一連式之兩層屋村五十八間，每間附有前後小院，另有鄉民祠堂一間，及下葵涌公立學校一所。

今日香港電台

香港中台 七時時代曲。八時半粵曲。九時半環遊世界音樂。十時四十五分點唱。十一時半時代曲。十二時故事「武林聖火令」。一時京曲，粵曲及時代曲。二時名作品「小戶人家」。三時粵曲。四時南音，民歌。五時十五分歐西音樂講座。六時半粵曲。七時時代曲。八時世界名曲。九時五虎平西。十時電影原聲帶「寶蓮燈」。十一時十五分粵曲。

商業一台 七時三十五分時代曲。八時南音。十時現代滿公傳。十一時零五分時代曲。十二時半小說「寸草心」。

商業二台 七時半時代曲。八時十五分歐西音樂。九時粵曲點唱。十二時時代曲。十一時粵劇。三時半歐西音樂。

麗的銀台 七時四十五分粵曲。九時半粵曲點唱。十一時半小說。

麗的金台 七時半京劇。九時半粵曲。

中文電視 七時預告節目。世界新聞。

鱷魚恤 介紹夏季新貨 即日開始 大贈送

青年墨水筆 303 "YOUTH" FOUNTAIN PEN

吸水量多 書寫流利 結構精巧 物美價廉

總批發：安豐行貿易有限公司 ON FUNG HONG TRADING LTD.
香港萬宜大廈七〇三號 ROOM 703 MAN YEE BUILDING
電話 TEL: 36605, 33030
大量轉口歡迎洽辦

張裕 味美思補酒 大贈送

通化 葡萄酒
補血養顏・健體強身
凡購大瓶庄張裕味美思補酒一瓶 附送：...
凡購大瓶庄通化葡萄酒一瓶 附送：中國葡萄酒樽一瓶或澳洲大餐酒樽一瓶 精美葡萄酒杯一個
即日起，多買多送，送完即止
總經銷：成利行 電話：800922
港九國貨公司、酒莊、士多、餅舖均售

1964年春季中國出口商品交易會

於4月15日至5月15日在中國廣州舉行
下列商品在交易會期間有樣品展出
歡迎世界各地貿易界人士蒞臨參觀和洽談業務

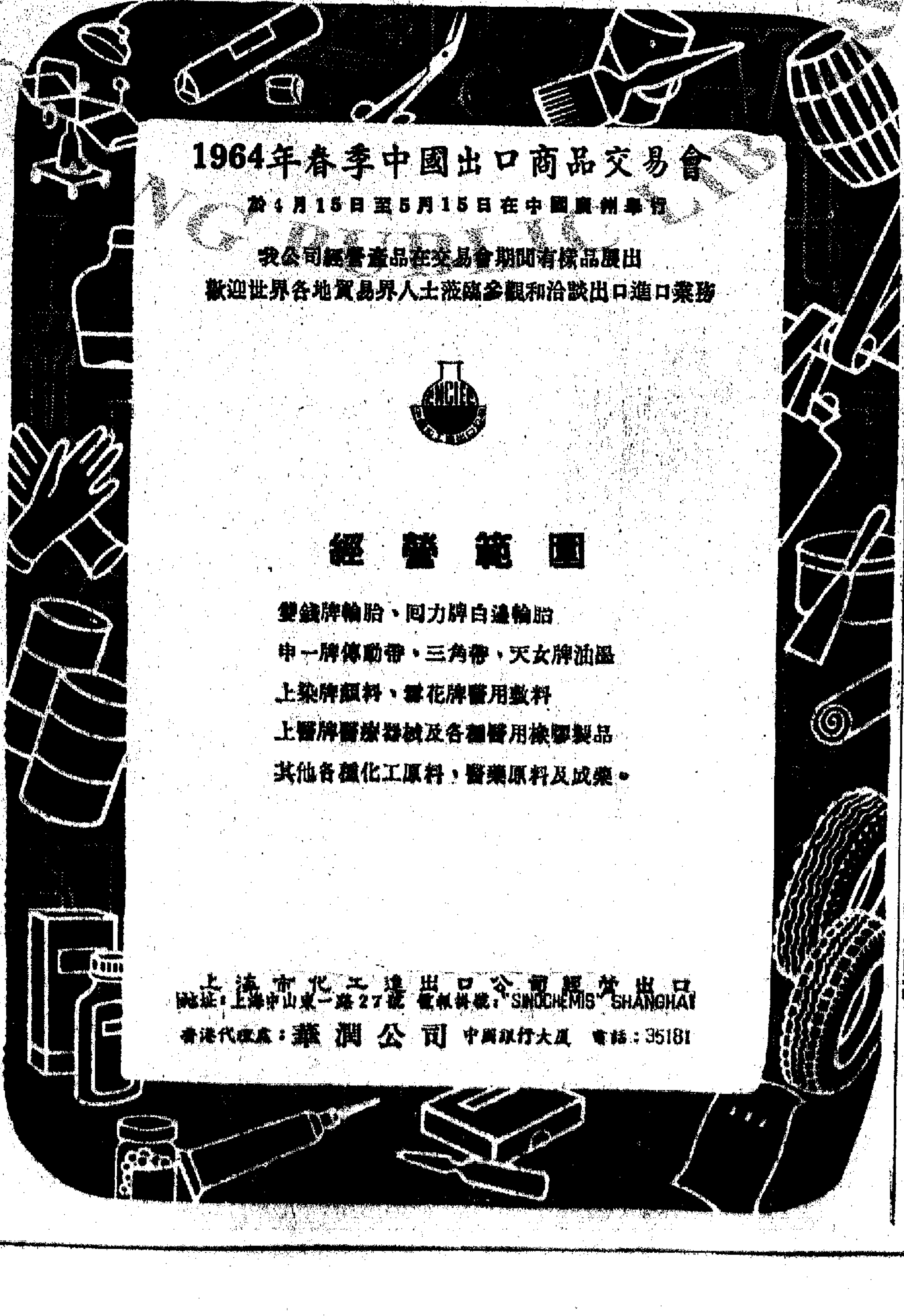
經營 中國東北土特產品

主要項目
椴樹蜂蜜・紅參・岫巖玉刻
通遼瓜子・鹿茸・瑪瑙玉刻
佛手・榆耳・貝雕畫
杏仁・田雞・通草畫
松子仁・參枝・手工藝品

中國大連土產進出口公司
香港代理人：德信行有限公司

1964年春季中國出口商品交易會

於4月15日至5月15日在中國廣州舉行
我公司經營產品在交易會期間有樣品展出
歡迎世界各地貿易界人士蒞臨參觀和洽談出口進口業務



經營範圍

雙錢牌輪胎、回力牌自邊輪胎
申一牌傳動帶、三角帶、天女牌油品
上染牌顏料、雪花牌醫用敷料
上醫牌醫療器械及各種醫用橡膠製品
其他各種化工原料，醫藥原料及成藥。

上海市化工進出口公司經營出口
地址：上海中山東一路27號 電報掛號：SINOCHEMIS SHANGHAI
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：35181

星馬來單訂貨大勢平淡

淡季似已開始

雨遮電池去址尚平穩　果菜海產新單卻較少

【本報訊】新加坡和馬來亞商人近日來單訂貨大勢平淡，只有一部分日用品和乾果新單仍可維持上月的水平。

據新馬人士說，最近一兩週來新加坡和馬來亞入口商對於來港訂貨已經續減，菜乾生果、罐頭、瓷產、搪瓷器皿、罐頭食品等新單均比上月略少，只有一部分乾果、棉織品、電池、雨遮等新單來量尚可維持上月的水平。這些都是雨季前的當銷物品。以目前新加坡和馬來亞商人的來單情況看，當地市場似已開始進入淡季。

又據剛從新加坡馬來亞前來的商人說，目前新加坡和馬來亞市場頗淡，這一因自與印尼斷絕貿易多月以來，轉口貿易大受打擊，另一方面去年膠價錫價曾長時期跌落到低水平。不久前馬來亞進行大選，也影響到市面氣氛冷淡一些，許多商店在早上九時開市，到午後二時就關門收市了。近日新加坡和馬來亞入口商對於輸入都抱審慎的態度。照當地入口商的看法，膠價和錫價近日已回升至叻幣七角左右，這對新加坡和馬來亞商情是有好處的，如果膠價繼續回升，則新加坡和馬來亞商情在雨季之前可能有一個時期會比目前好些。但英國正鼓動輪船運費增加，用戶負擔出口貨物運費一旦增加，星馬商業又受不利影響。

澳洲商恢復訂瓷器

已引起港商人注意

歐洲美洲中東亦陸續來單訂購

【本報訊】最近各地區商人繼續有單來港購買瓷器，其中在近期來港購買一直比較少的澳洲商人，近來亦來單訂購，已引起商人注意。此外，許多歐洲國家商人和加拿大、南美、中美、非洲和中近東等商人均有訂單寄來。

最近來港購買瓷器的訂單，每宗貨值保持正常水平，即以三、兩萬元較多。法國、澳洲等地在以前來單較少，最近則現紛來單，因此今年此時商人接單比去年同期多，首季生意亦比去年同期好。

據瓷器商說，目前各地商人購買瓷器，是準備在暑假時銷售的，又因去年遠洋各地商人購買瓷器較少，當地市場存貨較疏，有購貨補充之必要，這是近來購貨較多的原因之一。所購貨品，以茶具、食具為主，往後可能多訂些陳設品。

上週末糖市企定

【本報訊】上週末糖市現貨價企定，五月期貨則轉跌，每噸由六十四點七五鎊降至六十三點八鎊。[illegible]

受雨季影響

尼日利亞訂貨減縮

估計要到下月才可回增

【本報訊】今年二、三月，西非尼日利亞向香港訂貨均減，因當地的雨季即將來臨。本月上旬港商接單仍少，估計當地商人要到五月才會恢復增加訂貨。

尼日利亞是港製搪瓷器皿最大的一個出口市場。但去年去貨已轉減，原因是當地搪瓷製品廠的出貨量已日漸增加。今年初當地將搪瓷器皿進口稅提高後，此間廠家接入新單更見減少了。今年首兩個月香港對尼日利亞的總出口貨值，比去年同期增加二成七而達到一千三百一十四萬元，主要是紡織品和雜項製品增加所得來的。[illegible]

港對外貿易續增

上月輸出逾三億元

【本報訊】港府新聞處消息：據工商業管理處公佈，本港三月份對外貿易統計：輸出三億零五百七十三萬元，轉口輸出一億零七百八十一萬元，輸入六億九千四百二十三萬元。

今年三月與去年同月比較，輸出增一一點二〇百萬元，轉口輸出增二二點三二百萬元，輸入增一〇〇點八九百萬元。

今年一月至三月與去年同期比較，輸出增三四點四六百萬元，轉口輸出增五三點四五百萬元，輸入增三二一點三五百萬元。

本年一月至三月份之輸出估計為十億零三千五百七十六萬元，輸入為二十億零三千九百二十三萬元。

新例實施期不遠

各銀行多做好準備

銀根稍鬆銀行拆息微降

【本報訊】據銀行業消息：銀行新例的實施已為期不遠，各行多已做好準備工作。

據銀行人士說，從目前的情形看，預料不出今年六月份，銀行新例將會通過實施。因為關於各行所提意見不多已獲近期解決，只等立法局二、三讀通過即可付諸實行。[illegible]

經濟新聞

印度與蘇聯布疋

近兩月輸星銳減

【星洲九日航訊】最近兩月，印度、蘇聯布疋輸星銳減。[illegible]

日紡織品輸出

上月增百分六

【本報訊】據日本大藏省發表的數字，今年三月份日本輸出的紡織品共值一億一千二百一十萬八千美元，比今年二月份增加了百分之六點一。[illegible]

蘇丹棉價漲

每磅約升十便士

【本報訊】由於長纖維的蘇丹棉估計產量銳降，[illegible]

魷魚來存兩疏

市價仍企高位

一般海味市淡價降低

【本報訊】海味雖然進入淡季，[illegible]

印花綢女服裝

新貨續到一批

[illegible]

日紡織品輸出

上季度續下降

[illegible]

福州脫胎漆器

福州脫胎漆器是中國工藝品中的著名品種之一（附圖）。創始於十九世紀初葉的清乾隆時代，迄今已有二百多年歷史。由於它的歷史悠久，具有獨特的民族風格，一向為國外廣大人士所喜愛。

福州脫胎漆器的胎製方法分有木胚脫胎和泥胚脫胎兩種，每件產品均須經過造模、裱背、上漆、磨光、上色、繪畫等數十道的手工操作程序。由於這些操作精細，因而產品經久耐用，不怕燙，不退色，不易損裂，而且時間越久，光澤愈顯柔和。花色品種繁多，傳統的產品有精巧玲瓏的圍屏、掛屏、花瓶、人物等各種陳設品，近年又向實用品方面發展，如茶具、文具、酒具、煙具、咖啡具、三角几、菓盒、五角盒、卜克盒、五角碟、三角碟等，這些物品不僅具有高深的藝術價值，可供欣賞，裝飾和作為珍貴禮品用於饋贈，而且還具有經濟實用的價值。

近年來並不斷創作新產品，如仿古銅、仿瓷和新花色新規格的寶石閃光、貼紋、暗花等品種，現在為了適應國外廣大愛好者的需要，福州漆器正以穩健的步伐朝着經濟、實用、美觀、多姿多采的方向邁進。

福州脫胎漆器，由中國福建省土產進出口公司福州工藝品公司經營出口。

香港進出口貨價統計

日期：四月六日至十一日

類別	比去年同期價格漲▲跌×百分比	比前週漲▲跌×百分比
五金	▲9.52	▲0.02
化工原料	▲3.77	×0.08
紗布	▲2.38	×0.28
紙張	▲4.48	▲0.30
土產	×11.16	×0.98
米糧	×5.32	▲0.45
食品	▲10.92	▲0.18

說明：香港進出口貨價統計，係根據各類貨品現貨批發價格平均計算。

（謝德）

惠刊廣告請撥電話七六六九八〇

普慶　國泰　第四週　最後三天　伯虎追鳳　風流絕倫　江南小曲　人人物歸　三笑　七彩闊銀幕創新歌劇　陳思思　向羣　主演

特別選映大名片
紐約　今天　穿心劍
大世界　今天　第三次世界大戰？

白燕告別影壇傑作　血淚　後天重映　隆公

皇都　皇后　麗聲　今天　又爆　特務一一七　生死決鬥　前所未有　肉搏鏡頭　樣樣出齊　O.S.S. 117　震動金港打門片王1

九龍　國際　今天獨家歡映　隱形福星

高陞　今天放映　余美娘

新新娘

今天四場　大馬戲團

優美的揚劇影片首次到港

七彩古裝巨片　金玉滿堂　張仲文　白冰　金露

今天仍映　南北兩親家

百樂門　今天仍映　械劫銷金窩

銀都　今天　順手發財

新華・豪華　大華　新新・麗聲　普慶　皇都・皇后　三笑　特務一一七

入口船期預告

船	名	開離港口	月日	公司
緬甸	BURMA	歐洲	4月15	太平
奧加馬士基	OLGA MAERSK	日本	4月15	捷成
海明	HAI MENG	日本	4月15	多利順
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	4月15	大阪
[illegible]	WONOSOBO	歐洲新加坡	4月15	渣華
日周丸	NISSHU MARU	日本	4月15	太平
安順	ANSHUN	澳洲馬尼拉	4月15	太古
日聖丸	NISSEI MARU	北太平洋日本	4月15	東方
伊利馬克士	EURYMACHUS	歐洲美國	4月15	美孖
沙瑪拉	SALMARA	英國新加坡	4月15	鐵行
恒生	HANG SANG	山打根	4月15	渣甸
摩耶山丸	MAYASAN MARU	日本	4月15	大阪
[illegible]	HOWELL LYKES	美國東岸	4月15	總統
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	4月16	大阪
紐育丸	NEW YORK MARU	日本	4月16	日郵
格蘭路高	GLENOGLE	上海	4月16	渣甸
大寶利	THERMOPYLAE	日本	4月16	多利順
寶康	PO HANG	釜山日本	4月16	海來
麗水	YOSU	曼谷	4月16	海來
珍達	CHANDA	日本	4月17	鐵行
加省熊	CALIFORNIA BEAR	菲律賓	4月17	美輪
拿治	RAJAH	日本	4月17	鐵行
坎拿拉	CANARA	喀拉蚩孟買	4月17	鐵行
麥西西總統	PRES. MAGSAYSAY	美國	4月17	美郵
高棉	CAMBODGE	日本	4月17	法郵
賓多倫	BENDORAN	英國新加坡	4月17	鐵行
士打富蘭	STRAAT FRANKLIN	南美	4月17	渣華
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答新加坡	4月17	隔來
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	馬尼拉	4月17	捷成
格拉斯高城	CITY OF GLASGOW	日本	4月17	銀行
瑪利亞	MARIA FAUSTA	日本	4月18	新興行
柏甘	PAGAN	日本	4月18	新興行
利巴	NEGBA	美國馬尼拉	4月18	新興行
三星丸	SANSEI MARU	日本	4月18	東方
安天諾	ANTENOR	英國新加坡	4月18	太古
新利維利	SUNNYVILLE	溫哥華馬尼拉	4月18	銀行
瑪利馬士基	MARIT MAERSK	美國	4月19	捷成
大島丸	OHSHIMA MARU	日本	4月19	太平
幸川丸	SACHIKAWA MARU	日本	4月19	太平
露芙怡美利	RUTHEVERETT	日本	4月19	隔來
東方	EASTERN	澳洲	4月19	鐵行
夏利臣總統	PRES. HARRISON	美國	4月19	總統
沙華達	SALVADA	美國	4月19	美郵
天星	STAR ALCYONE	日本	4月20	隔來
海興	HAI HING	日本	4月20	多利順
比利頓	BILLITON	星洲澳洲	4月20	渣華
太平	TAI PING	美國	4月20	多利順
格連安	GLENEARN	歐洲新加坡	4月20	渣甸
平安	PHENIAN	歐洲新加坡	4月20	天祥
新榮丸	SHINEI MARU	日本	4月20	日海
夏迪士	HALLDIS	日本	4月21	多利順
高士達拿	KOSTRENA	歐洲新加坡	4月21	瑞林
怡德利	PORT ADELAIDE	紐西蘭	4月21	太古
先鋒	PIONEER MIST	紐約	4月21	美輪
夏利德	HERMOD	日本	4月22	多利順
瑞陽丸	ZUIYO MARU	新加坡	4月22	日郵
寶斯雲	BOISSEVAIN	日本	4月22	渣華
夏多	HALLDOR	新加坡	4月22	多利順
大安美	DIOMED	英國新加坡	4月22	太古
賓華拉	BENVALLA	日本	4月22	鐵行
富寧	FUNING	神戶	4月23	太古
漢堡	HAMBURG	日本	4月23	捷成
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	舊金山	4月23	總統
羅基雲	ROGGEVEEN	東非西非	4月23	渣華
南洋丸	NANYO MARU	日本	4月23	東方
大倫爾	TARANTEL	曼谷	[illegible]	多利順
格蘭利安	GLENLYON	英國新加坡	4月24	渣甸
賓雲紐	BENVENUE	歐洲	4月24	鐵行
興生	HIN SANG	婆羅洲	4月24	渣甸
亨利	HENRIK	山打根	4月25	多利順
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	4月25	捷成
漢諾威	HANNOVER	歐洲馬尼拉	4月26	捷成
麥迪遜	MADISON LLOYD	歐洲新加坡	4月26	渣華
南昌	NANCHANG	澳洲馬尼拉	4月26	太古
三寶顏	ZAMBOANGA	菲律賓	4月26	大工
士打渣咸	STRAATCHATHAM	上海	4月26	渣華
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	印尼	4月26	大阪
莎利馬士基	SALLY MAERSK	美國	4月27	捷成
瑪沙白基	MARTHA BAKKE	西澳洲	4月27	鐵行
魯賓狄頓	REUBEN TIPTON	美國灣	4月27	總統
芬州	FERNSTATE	美國	4月28	多利順
士打萬提民	STRAAT VAN DIEMEN	南非南美	4月28	渣華
拉那	NARA	日本	4月28	太平
德達拉	TIDRA	日本	4月29	順昌
先鋒	PIONEER MILL	紐約	4月28	美輪
東繆斯	EASTERN MUSE	加爾各答仰光	4月28	渣甸
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	菲律賓	4月29	美郵
阿花倫	ASPHALION	英國新加坡	4月29	太古
凱斯總統	PRES. HAYES	美國日本	4月29	總統
希比約	HERBJORN	日本	5月1	太古
亞洲	ASIA	意大利	5月1	天祥
必沙華	BEERSHEVA	美國	5月1	新興行
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	5月2	美輪
芝寶大士	TJIBODAS	東非	5月4	渣華
伊比利亞	IBERIA	日本	5月4	鐵行
芬西	FERNSIDE	美國	5月5	多利順
山春丸	YAMAHRU MARU	日本	5月6	大南
帝洛士	DELOS	澳洲	5月6	天祥
菲山度士	PHIL. JOSE ABAD SANTOS	馬尼拉	5月8	大工
先鋒	PIONEER MYTH	紐約	5月8	美輪
坎培拉丸	CANBERRA MARU	日本	5月8	東方
保馬	BOMA	歐洲	5月8	寶隆
士打峇里	STRAAT BALI	日本	5月8	渣華
伊達力馬	ETHA RICKMERS	歐洲曼谷	5月9	華昌
林堡	LIMBURG	舊金山	5月10	渣華
士巴尼克	SPAARNEKERK	歐洲	5月10	渣華
菲熊	PHIL. BEAR	舊金山	5月11	美輪
飛鷹貿易	FLYING TRADER	新加坡	5月15	和捷
彼得力馬	PETER RICKMERS	歐洲曼谷	5月15	華昌

從數字看首季航運

——赤山——

與貿易數值增加的情形一樣，今年首季香港海運的進出口貨量，也是比去年同期增加的。這說明船公司的生意續有進展。不過，船艘的增加比例，又大過貨運量增加的比例，反映出航運業的生意競爭繼續加劇。

據港府港務處的統計數字顯示，今年首季進港口貨量，共爲二百一十二萬二千六百零六噸，比去年同期一百九十二萬五千五百零九噸增加百分之十點二；港運出口貨量爲五十四萬八千四百五十八噸，比去年同期四十九萬五千五百八十六噸亦增百分之十點六。這些進步都是可觀的。

由於各國船艘都增加開來香港起落貨物，故今年首季進出口香港的船艘總數增加。計進口船艘爲二千一百九十三艘次，比去年同期一千八百六十二艘次增百分之十七；出口船艘則爲二千一百九十七艘次，比去年同期一千八百五十二艘次增百分之十八。正因爲船艘數目的增幅大過貨運量的增幅，所以現時有一部分船公司還是不夠生意做的。競爭加劇已成爲一種必然趨勢。

現有消息傳出，某大英輪公司爲了爭取多做貨運生意，正考慮將行走香港—倫敦線的貨輪全部改快，爭取在廿五天內由香港開抵倫敦，即比現時的航程縮短十天以上。查今年三月下旬，該公司曾試派一艘快期貨輪由港開往倫敦，鐵定於廿五天內到埠，結果載出貨物三千二百噸，比平時的載貨量激增兩、三倍。船東對這項成績甚表滿意，故現在除繼續每月有一艘快期輪由港駛往倫敦之外，還準備於每月一號的貨輪全部改快到埠。據估計，一俟該公司將所有貨輪改快於廿五天開抵倫敦之後，該公司起碼可多做得五成出口貨運生意。

至今爲止，香港—倫敦線的貨運生意，還是四家英輪公司「四馬分肥」的局面。但就在這四家英輪公司之中，彼此間也還是要時刻設法加強競爭力量，藉以取得較佳的貨運成績。

四月份由港駛往美洲東岸的貨量，大致將比三月增加。「致利雄」、「加西頭總統」、「山城丸」和「布魯倫丸」等四艘公會船，均可滿載二千二百噸雜貨物往美國東岸。其中有些船隻的載貨量，約比上月增近一倍。現時輸美國東岸的貨物，仍有半數以上爲塑膠花，其次爲玩具和棉織品。

關於膠花輸美國東岸由六月起再提高運費每噸三美元一事（由廿一美元升至廿四美元），據說前些時此間數家美國商行，曾要求推遲至九月一日才加價，並表示到時可將運費加至每噸廿六美元，但現在貨運公會對這一要求尚未接納。據出口商說，因膠花輸美船位仍感缺乏，預料貨運公會將不大可能改變「六·一」加價的決定了。

新嘉坡明晚開往歐洲 預計可載出貨千餘噸

【本報訊】捷和行公司代理之「新嘉坡」貨輪，將於十四日晚上開往倫敦及漢堡、鹿特丹、安特衛普、格蘭治茅斯等歐陸港口。據悉，該輪將可載出貨物千餘噸。

又悉，捷和行公司倫敦總行現正計劃，將該公司貨輪由港開往倫敦的時間縮短，藉以爭取多載港貨往英國。聞該公司五月中由港開出的「新達」（Sunda）貨輪，將會改於廿餘天內駛抵倫敦，但仍須觀察一些時才能決定。查三月下旬該公司的快期貨輪「蘇達」號，曾由港載貨三千二百噸往倫敦，船東對此項成績甚表滿意，故考慮將其他貨輪由港駛抵倫敦的時間也逐漸縮短。預料該新計劃不久將會發表。

日接入新船訂單 為西方各國之冠 一般比去年同期均增多

【本報訊】倫敦的「船舶」雜誌本月八日發表，目前日本接入的新船定貨，佔西方各國之冠。

該雜誌報道，在截至今年三月底止，西方世界各國接入的建造新船的定貨，比一九六三年三月三十一日多七百六十三萬八千五百二十噸。這一數量中，日本所佔的比重最大。

日本手上的新船定貨，在今年三月三十一日共達一千二百零六萬八千三百二十噸，比六個月前增加了百分之四十一，比十二個月前增加了百分之一百三十。

西方國家手上的新船定貨到今年三月底止，共有商船一千四百八十九艘，合計三千一百六十四萬零六百五十噸。

英國接入的造船定貨增加了五十六萬四千三百一十噸，落在日本與瑞典之後。日本在過去六個月裏接入的造船定貨增加了三百五十二萬一千三百二十噸，瑞典增加了七十五萬噸。

英鋼鐵大臣馬普斯本月七日下令，調查英國各造船廠接入的造船定貨所以少於日本和瑞典的原因。

根據英國「勞合船舶登記所」發表的數字，一九六四年上述三國及西德的造船數量如下：日本：二百三十六萬七千三百五十三總噸；西德：九十七萬總噸；英國：九十二萬八千總噸；瑞典：接近九十萬總噸。

廢鐵百餘噸 今日運基隆

【本報訊】太古輪船公司之「四川」輪，已於昨日上午九時由黃埔抵港，昨晚在西環碼頭開始起落貨物。它這次載來貨物增至七百餘噸，其中包括水泥、麵粉、紙張和雜貨。該輪定今日（十三）下午三時再開往基隆，開將有四百噸貨出口，其中包括轉口貨一百噸，本地貨中則有廢鐵百餘噸。

又，該公司之「新疆」輪，定今日開往日本，載出雜貨有百餘噸。

大木千餘噸 九龍灣運到

【本報訊】九龍灣船務公司代理之「九龍灣」輪，已在本月十二日從山打根開到港，有大木一千噸運來。該輪定於本月十三日再開往山打根及斗湖。

丹麥訂造油船 在日安裝舵骨

【本報訊】丹麥摩勒船務公司，最近向日本播磨株式會社定製兩艘總噸數達七萬三千噸油船，第一艘已於三月廿八日在日播磨會社的吳船廠安裝舵骨。

這兩艘油船的特點是採用日本創新的特別設計的圓柱形船頭，在行駛中可減少百分之四至六的馬力，但仍能保持一般的速度，並可節省費用。另一特點是船上十三個油艙，都有分別控制的活門，可依五十對五十或三對一的成份，調裝不同質地的油類。該油船長達八百一十六呎，深七十五點五呎，闊一百二十呎，主引擎馬力二萬零七百四十五，最高時速十六點二五海里。

飛機時刻

〈如需了解當日各航機有無臨時更動，請向有關公司詢問〉

今日到港班期

國泰：馬尼拉來，晚上七時十五分到；大阪、台北來，下午八時五十分到；英國、馬尼拉來，下午九時二十分到；新加坡、曼谷來，下午二時卅分到。

泰航：東京、台北來，下午四時十五分到。

寰航：東京來，下午一時二十五分到。

馬來西亞航空：新加坡、吉隆坡來，下午二時零五分到。

瑞士：歐洲、孟買、曼谷來，下午五時三十分到。

昌興：墨西哥、東京來，晚上十一時五十分到。

英國海外：東京來，下午二時卅五分到；倫敦、曼谷來，下午三時二十五分到；新加坡來，晚上九時四十五分到。

法航：曼谷來，下午四時十分到。

印航：曼谷來，下午八時十五分到。

帝國航空：東京來，下午十一時五十分到。

菲航：馬尼拉來，中午十二時卅分到。

泛美：倫敦、仰光、曼谷來，下午三時五十分到；東京來，下午十一時零五分到。

民航：台北來，下午三時五十分到；日本、沖繩、台北來，晚上十二時十分到。

今日離港班期

國泰：往馬尼拉，開下午三時十五分；往台北、大阪，開上午九時；往曼谷、新加坡，開下午八時；往馬尼拉、英國，開上午九時。

泰航：往曼谷，開下午四時五十五分。

寰航：往曼谷、羅馬、孟買，開下午二時十五分。

馬來亞航空：往新加坡，開下午三時。

瑞士：往東京，開下午六時十五分。

英國海外：往曼谷、倫敦，開下午四時卅分；往東京，開下午六時；往馬尼拉、悉尼，開下午七時。

法航：往東京，開下午五時十分。

菲航：往馬尼拉，開下午二時。

民航：往台北、東京，開下午四時卅五分。

泛美：往東京，開下午五時十五分；往曼谷、仰光、倫敦，開晚上十二時卅分。

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
白蒂蘭總統	PRES. BUCHANAN	法意	4月15	總統
伊利馬克士	EURYMACHUS	歐洲	4月16	[illegible]
大寶利	THERMOPYLAE	意法比荷西德	4月17	多利順
格蘭路高	GLENOGLE	歐洲	4月18	渣甸
高棉	CAMBODGE	歐洲	4月18	法郵
格拉斯高城	CITY OF GLASGOW	歐洲	4月20	銀行
賓路打	BENALDER	歐洲	4月21	鐵行
馬差安	MACHAON	歐洲	4月22	太古
寶林治	PRIMORJE	歐洲	4月22	華林
多菲士	TALTHYBIUS	歐洲	4月24	太古
波利巴那	BORIBANA	漢堡鹿特丹奧斯陸	4月24	寶隆
漢堡	HAMBURG	歐洲	4月24	捷成
賓華拉	BENVALLA	歐洲	4月25	鐵行
力打崙	NEDER RHONE	歐洲	4月25	渣華
佐渡丸	SADO MARU	馬賽漢堡鹿特丹倫敦	4月25	日郵
賓雲紐	BENVENUE	歐洲	4月26	鐵行
[illegible]	BRECONSHIRE	歐洲	4月29	渣甸
凱斯總統	PRES. HAYES	那不勒斯馬賽	4月30	總統
柏力天奴	PALATINO	意大利	4月30	天祥
積東利亞士	CLYTONEUS	歐洲	4月30	太古
斯蒂芬	STEFAN OKRZEJA	鹿特丹漢堡	4月30	天祥
羅雲士頓	RAVENSTEIN	歐洲	4月30	捷成
拉那	NARA	馬賽鹿特丹漢堡	4月30	太平
亞洲	ASIA	意大利	5月3	天祥
伊比利亞	IBERIA	里斯本倫敦	5月5	鐵行
馬天奴	MARTINIQUAIS	歐洲	5月5	法郵
波斯亞士	PERSEUS	英國	5月6	太古
斯吉	SCHIEKERK	法比荷西德	5月8	渣華
犬之拿	TUGELA	鹿特安特衛普漢堡	5月9	多利順
海牙丸	HAGUE MARU	漢堡鹿特丹倫敦	5月9	大阪
當地城	CITY OF DUNDEE	歐洲	5月9	銀行
快富	FRANKFURT	歐洲	5月9	捷成
賓多倫	BENDORAN	歐洲	5月11	鐵行
緬甸	BURMA	歐洲	5月15	太平
伊利珍尼士	EURYGENES	歐洲	[illegible]	美孖
格蘭利安	GLENLYON	倫敦漢堡鹿特丹	[illegible]	渣甸
紐卡素城	CITY OF NEWCASTLE	英國德	[illegible]	銀行
漢諾威	HANNOVER	歐洲	5月24	捷成
丹畢仙	DENBIGHSIRE	歐洲	5月30	渣甸

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
天城山丸	AMAGISAN MARU	印度波斯灣	4月16	東方
大寶利	THERMOPYLAE	[illegible]	4月17	多利順
珍達	CHANDA	印巴	4月18	鐵行
拿治	RAJAH	加爾各答	4月18	鐵行
露芙怡美利	RUTHEVERETT	加爾各答吉大港	4月20	隔來
天星	STAR ALCYONE	[illegible]	4月21	隔來
海德	HALLDIS	巴印	4月22	多利順
馬差安	MACHAON	亞丁塞得港	4月22	太古
寶林治	PRIMORJE	亞丁塞得港	4月22	華林
多菲士	TALTHYBIUS	亞丁塞得港	4月24	太古
波利巴那	BORIBANA	亞丁塞得港	4月24	寶隆

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
浦賀丸	URAGA MARU	菲律賓	4月15	東方
美羅士	MILOS	馬尼拉山打根	4月15	天祥
海皇	HOI WONG	新加坡檳城	4月15	捷順
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	新加坡	4月15	大阪
白蒂蘭總統	PRES. BUCHANAN	新加坡	4月16	總統
海明	HAI MENG	曼谷	4月16	多利順
日聖丸	NISSEI MARU	新加坡巴生檳城	4月16	東方
天城山丸	AMAGISAN MARU	新加坡巴生檳城	4月16	大阪
保嘉	BOQUETE	雅加達	4月16	振大
北京丸	PEKING MARU	海防	4月16	泰山
格蘭路高	GLENOGLE	新加坡	4月18	渣甸
嘉寧	SANG GAYO	印尼	4月18	順昌
大寶石	TAI POO SEK	新加坡檳城	4月18	順昌
三星丸	SANSEI MARU	馬尼拉	4月19	東方

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
協久丸	KYOKYU MARU	[illegible]	4月21	東方
天星	STAR ALCYONE	新加坡檳城	4月21	隔來

[illegible]·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
緬甸	BURMA	上海	[illegible]	太平
平安	PHENIAN	上海	[illegible]	天祥
格連安	GLENEARN	青島	4月22	渣甸
格蘭利安	GLENLYON	上海	4月26	渣甸
長崎	NAGASAKI	上海	[illegible]	太平
格蘭嘉	GLENGYLE	新港青島	5月20	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
士打賓加	STRAAT BANKA	日本	4月16	渣華
摩耶山丸	MAYASAN MARU	日本	4月16	大阪
加省熊	CALIFORNIA BEAR	日本	4月17	美輪
麗水	YOSU	釜山日本	4月17	海來

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
第十一東西丸	TOZAI MARU No.11	東非	4月15	大阪
莎厘	SAHAR	西南非	4月16	新興行
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	南非西非	4月16	大阪
奧加馬士基	OLGA MAERSK	南非西非	4月17	捷成
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	南非	4月22	大阪
寶斯雲	BOISSEVAIN	南非	4月24	渣華
明訓丸	MEIKUN MARU	西南非	4月25	大阪
松盛丸	SHOSEI MARU	東非	4月26	大阪
士打渣咸	STRAAT CHATHAM	西非	4月29	渣華
德達拉	TIDRA	西南非	4月30	順昌
拉那	NARA	卡薩布蘭卡	4月30	太平

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
加西亞總統	P. PRES. GARCIA	美國	4月15	美郵
日令丸	NICHIREI MARU	美國	4月15	東方
白蒂蘭總統	PRES. BUCHANAN	美國	4月15	總統
山高丸	YAMATAKA MARU	紐約	4月15	大南
[illegible]	HOWELL LYKES	美國灣	4月15	總統
香港商船	H.K. IMPORTER	美國	4月16	港聯
摩耶山丸	MAYASAN MARU	加美	4月16	東方
多寶多	TROUBADOUR	美國西東岸	4月16	多利順
飛鷹	FLYING HAWK	舊金山紐約	4月16	和捷
伊利馬克士	EURYMACHUS	紐約	4月16	美孖
紐育丸	NEW YORK MARU	拉丁美洲加勒比海	4月17	日郵
加省熊	CALIFORNIA BERA	美國	4月17	美輪
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	4月18	捷成
利巴	NEGBA	美國東岸	4月19	新興行
沙華達	SALVADA	舊金山	4月20	美郵
[illegible]	RHENANIA	美國	4月20	[illegible]
布洛崙丸	BROOKLYN MARU	美國	4月21	日海
夏利臣總統	PRES. HARRISON	美國	4月21	總統
先鋒	PIONEER MIST	美國	4月22	美輪
大島丸	OHSHIMA MARU	東加拿大	4月23	太平
寶斯雲	BOISSEVAIN	南美	4月24	渣華
大倫爾	TARANTEL	美國	4月25	多利順
麥迪遜總統	PRES. MADISON	美國	4月27	總統
三寶顏	ZAMBOANGA	美國	4月27	大工
瑪沙白基	MARTHA BAKKE	加美	4月28	鐵行
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	4月29	總統
先鋒	PIONEER MILL	美國	4月29	美輪
寶根維利	BOUGAINVILLE	加美	4月29	銀行
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	美國	4月30	美郵
凱斯總統	PRES. HAYES	美國	4月30	總統
芬治	FERNCLIFF	加美	4月30	多利順

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
美羅士	MILOS	澳洲	4月15	天祥
安娜白基	ANNABAKKE	西澳洲	4月15	鐵行
芝利華	TJILUWAH	澳洲	4月18	渣華
安順	ANSHUN	澳洲	4月18	太古
東方	EASTERN	澳洲	4月21	鐵行
怡德利	PORTADELAIDE	新西蘭	4月28	太古
[illegible]	GUDRUN BAKKE	南太平洋	5月3	鐵行
天津	TIENTSIN	澳洲	5月3	太古
合榮	HERBJORN	南太平洋	5月3	太古
帝洛士	DELOS	澳洲	5月8	天祥

截郵時間

今日空郵（星期一）

中國大陸　上午七時
印尼　上午十時　關島、菲律賓　上午十一時
尼日利亞、英、非、伊朗、黎巴嫩、意、西德、瑞士、法　下午一時　沖繩、南朝鮮　下午一時
夏威夷、美國、中南北美　下午二時
澳洲、新西蘭、非支　下午四時
馬來亞、泰國　下午五時　印、巴、台、日　下午六時
平郵　中國大陸　上午七時　台灣　上午十時
坦干伊加、肯亞、象牙海岸、馬里、塞拉勒窩內　中午十二時
西班牙、巴基斯坦、伊朗、伊拉克、波斯灣　下午三時
澳門　下午一時、六時

明日空郵（星期二）

中國大陸　上午七時
錫蘭、黎巴嫩、[illegible]、巴西　上午八時
馬、北婆羅洲、泰、越南　上午十時
菲、南越　中午十二時
以色列、意、[illegible]、瑞士、加拿大　下午一時
巴、埃、非、尼日利亞、英、歐洲、伊朗　下午二時
夏威夷、美、中南北美、瑞士　下午二時
巴林、亞丁　下午三時
澳洲、新西蘭、非支、台、日、南朝鮮　下午六時
平郵　中國大陸　上午七時
沙勝越、北婆羅洲、新幾內亞、所羅門群島、馬來亞、加拿大、印尼　中午十二時　菲　下午二時
日、夏威夷、美、中南美　下午三時
澳門　下午一時、六時

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
馬天奴	MARTINIQUAIS（上午八時）	歐洲	A34	法郵
路易安那丸	LOUISIANA MARU（上午九時）	日本	A6	太平
三雲丸	MIKUMO MARU（上午七時）	日本	B13	日郵
[illegible]	ATLAS MARU（下午十一時）	新加坡	九龍倉橋	大阪
[illegible]	ELSE MAERSK（下午一時）	日本	B18	捷成
[illegible]	SUMADIJA（上午六時）	新加坡	A8	華林
斯吉	SCHIEKERK（中午）	歐洲	九龍倉橋	渣華
巴哈多	BAHADUR（下午六時）	加爾各答新加坡	B11	鐵行
海生	HAI SENG（上午七時）	高雄	油蔴地	大信

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
美西美	JACOB JEBSEN（下午）	曼谷	油蔴地	振盛行
[illegible]	BENVRACKIE（下午）	新加坡檳城巴生	A3	[illegible]
京都丸	KYOTO MARU（上午六時）	新加坡東非	B18	日郵
芝錦丹	TJIKAMPEK（下午）	東非	A32	渣華
加利福尼亞	CALIFORNIA（下午）	日本美國	A23	渣甸
[illegible]	LARS MELING（下午）	日本美國	A5	太古
[illegible]	CELEBES MARU（下午）	曼谷	A12	東方
九龍灣	KOWLOON BAY（下午）	山打根	油蔴地	[illegible]
四川	SZECHUEN（下午）	基隆	四號碼頭	太古
新疆	SINKIANG（下午）	日本	A25	太古
芬治	FERNCLIFF（下午）	曼谷	A22	多利順
[illegible]	FOLKLIGHT（下午）	新加坡	油蔴地	[illegible]
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE（上午六時）	日本	九龍倉橋	銀行
海皇	HOI WONG（上午八時）	汕頭	九龍塘	捷順
快富	FRANKFURT（下午）	日本	九龍倉橋	捷成
雄山丸	YUZAN MARU（上午六時）	美國	A5	日郵

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	日本	A	大阪
日令丸	NICHIREI MARU	日本	A	東方
山高丸	YAMATAKA MARU	日本	A	大南
白蒂蘭總統	PRES. BUCHANAN	美國日本	九龍倉橋	總統
華盛頓	WASHINGTON	美國	A	渣甸
[illegible]	KIRSTEN MAERSK	波斯灣印度	B	捷成
[illegible]	JAPAN BEAR	[illegible]	A	美輪
芝利華	TJILUWAH	澳洲日本	A1	渣華
士打賓加	STRAAT BANKA	南非新加坡	A	渣華
嘉寧	SANG GAYO	印尼	油蔴地	順昌
多利多	TOREADOR	美國	A	多利順
北京丸	PEKING MARU	日本	油蔴地	泰山
浦賀丸	URAGA MARU	日本	B	東方
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	九龍倉橋	總統
安娜白基	ANNA BAKKE	溫哥華	A	鐵行
多菲士	TALTHYBIUS	英國新加坡	太古倉	太古

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
巴哈多	BAHADUR	日本	B11	鐵行
路易安那丸	LOUISIANA MARU	西南非	A6	太平
斯吉	SCHIEKERK	日本	九龍倉橋	渣華
馬天奴	MARTINIQUAIS	日本	A34	法郵
[illegible]	FENGNING	日本	A31	太古
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	日本美國	九龍倉橋	總統
新嘉坡	SINGAPORE	歐洲	A21	[illegible]
[illegible]	DOLIUS	歐洲	A24	太古
三雲丸	MIKUMO MARU	新加坡巴生	B13	日郵
[illegible]	ELSE MAERSK	印尼	B18	捷成
[illegible]	DENVAR	[illegible]	B7	多利順
[illegible]	SUMADIJA	日本美國	A8	華林
[illegible]	ATLAS MARU	日本	九龍倉橋	大阪

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時33分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時44分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時15分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時33分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時13分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
（E）10時	10時57分	8時52分	9時58分
（S）10時45分	11時42分		

說明：有（E）者逢星期六、日及公眾假期開行。有（S）者逢星期六、日及公眾假期開出。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午1時正	下午4時10分	上午7時34分	上午11時33分
下午4時45分	下午9時50分	上午9時56分	下午3時50分

輪船停泊表

船	名	停泊地點	公司
富士丸	FUJI MARU	B13	[illegible]
建華	KIEN HWA	油蔴地	[illegible]
[illegible]	ELSBETH	油蔴地	[illegible]
[illegible]	AMARITA	油蔴地	[illegible]
美羅士	MILOS	[illegible]	[illegible]
國孚	KUO FU	油蔴地	[illegible]
金井	SUMUR MAS	油蔴地	[illegible]

大寶石 T.S. TAIPOOSEK
（最新型客貨輪特設十八個冷氣房艙）
直駛 石叻 庇能
四月十七、十八日落貨 十八日下午開行
順昌航業有限公司啓

海皇 M.S. "HOI WONG"
直航 石叻 庇能
四月十四日落貨 翌日下午開行
文咸西街六十八號 電話：四三五九七 四三三八八
捷順船務有限公司啓

第一中央汽船 DAIICHI CHUO KISEN KAISHA
北京丸 M.V. "PEKING MARU"
十四日往海防 十六日下午四時開
總代理 泰山有限公司啓
永通公司

保嘉輪 M.V. "BOQUETE"
四月十四、十五日收貨 四月十六日開往
耶嘉達 DJAKARTA
總代理：振大行有限公司
電話：三七二一〇

惠刊廣告請撥電話七六六九八〇

花墟踢出西班牙波 光華變陣挫九巴

結果三比一劉煥清爭球破額角

昨天下午，花墟球場上演的甲組足球聯賽，由九巴迎戰光華。結果，光華以三比一擊敗九巴。昨天只得七成觀眾，收入一萬五千九百餘元。

此役光華有黃德福因病不出，由劉大權擔任守門，吳偉文退居右後衛……

光華：劉大權 吳偉文 吳雅旺 郭錦洪 李國雄 黃德福 陳權 陳志華 劉煥清

九巴：王熙保 阮家富 周少榮 張永清 郭志清 關業中 黃德福 黎佛信 蔡寶 杰

港府場戰情平淡 東華小勝元朗

元朗攻勢雖多惜前鋒射門乏術

元朗昨天與東華作甲組足球聯賽於港府場，吃了敗仗，以零比一敗北。……

劉煥清額傷無碍 縫了六針即出院

關勳表示決冰藏鱉魚業

光華右翼劉煥清，昨天在對九巴一役完場前十分鐘，傷了額頭，送往伊利沙伯醫院治理。……

足聯開會點強陣 廿六日對抗法隊

足聯選拔小組會議，今日下午六時在華協會所召開，選派迎戰法國斯坦士隊的華聯陣容。……

學界運動會標槍破紀錄

公民杯戰果

一枝獨秀步頭清爽 錦綉特高神態活躍

賽馬散記

學界籃球決賽 今在修頓舉行

苑華
每層五房兩廳・每層三房洋樓
材料上乘 交通方便 環境幽美 高貴住宅 分層出售 花園洋樓
已有入伙紙・隨時可入伙
每層贈送車位一個
香港合興企業有限公司

雲南核桃
富豐營養 高油含量 多仁易出
中國雲南省畜產土產進出口公司
昆明華山南路161號
電報：PROEXCORP KUNMING
駐廣州辦事處
廣州南堤76號 電報：7121
香港代理處
德昌行有限公司
香港干諾道西37—39號
電報：STILLON HONGKONG
電話：431237

惠刊廣告
請撥電話
七六六九八〇

糖球 山楂 糖軟 蹄馬
餅酥 蘇莢 酥蛋 油奶
餅 蛋 雛 乾餅 華香
餅蛋雞 花生 團 仁 酥
湖北食品・品質優良・美味可口・饋贈佳品
中國湖北省食品進出口公司
地址：漢口沿江大道87號 電報：2822
廣州辦事處：廣州市南堤74號 電話：33401 電報：2388
香港代理商：五豐行 地址：香港德輔道中二號中國銀行大廈三樓 電報：3578 "NGFUNG"

深水井
欲想水頭充足 找余氏公司鑽井
電話854866

余永銳針灸
藥物配合 全面治療

易家宜針灸

黃東修 痔瘻 專科

潘柏頑症

趙教亭醫館

明新花店

呂天德

張沛林 哮喘胃病

耳鼻 喉科 頸癧 痔漏 皮膚

西窗談影

得力於曼仙尼的配樂

——談「良宵花弄月」(The Pink Panther)

一個風趣大盜部影片……一個公主的寶石，他費盡心機，擺佈下了天羅地網……

苗金鳳

吳君麗廿日征星

阿爾巴尼亞的歌聲

金建

影片介紹

從「揚劇」的源流說到「百歲掛帥」

·龍公·

繼彩色歌唱片「三笑」之後，香港、澳門、高雄三地將推出一部戲曲片「百歲掛帥」，它是「揚劇」，通俗說來，就是「揚州戲」。

揚州地區屬江蘇省江北部，地處江蘇省長江之北，這個地區雖不太大，但劇種倒也不少……

……如「種大麥」、「磨豆腐」、「打花鼓」、「張古董借妻」之類……

……演員由業餘轉為專業，再吸收……名為「維揚文戲」……（上）

揚劇「百歲掛帥」中一幕

娛樂

茉莉韋拉絲

（MERI WELLES）

娛樂手記

苗金鳳豐腴成熟了

韋妮

……

新星茉莉·韋拉絲

石慧久乏新作

眼前一來成孖

（耳食客）

秋海棠三上銀幕

李麗華二演湘綺

……（六）

橋牌血案

吳昌發譯　張正

三十　死者是誰？

流浪兒

石家文　黎水圖

「也要查我的私人文件，對不？」

「我想這樣做？」

「有沒有搜查手令呢？」

「沒有。」畢時探長照實答覆的時候醫生。

讀者的書

秋滿池

五八　解散劇團

川西老把

阮朗

二〇三．變化

小說林

是日也　不想做會做

情人日記

……（二四三）

憶揚州二十四橋之遊

高唐

三十年來，我曾經好幾次到揚州。還在解放前，頭幾次上揚州，都要到瘦西湖遊玩。遊湖又常常是一個人去。從史可法祠堂門前下船，到進入瘦西湖的那一段水路，也很有意思：左邊是綠楊城郭，右邊是稍直不絕的竹林。總記得船到半路，就聽得竹林中傳來唱道情的聲音，等船靠近的時候，才發現一個老人，趺坐在河岸上，執着一枝長竿，伸向來船，我起初以爲這是個垂釣的漁翁，再細顧看時，原來長竿的頂端，懸着一個布袋，他是向遊人行乞的老丐。這才大呼煞風景不已。

生平愛好杜牧的詩。杜牧寫揚州的詩是很多的，「二十四橋明月夜，玉人何處教吹簫。」也是寫的揚州。所以我初到揚州，便惦掛着這二十四橋究竟是甚麼樣的所在？因爲歷來有兩種說法：一種是說二十四橋是二十四座橋的名字，另一種則說二十四橋乃一座橋的總稱。後者「夢溪筆談」裏也說過，沈括還臚數了二十四座橋的名稱，說的頭頭是道。

但是，我那時到揚州，問過幾個朋友，他們都說二十四橋實在是一座橋的名字，至於具體地點，他們也沒有去過，就說不上來了。有一回，我獨坐在遊船上，又遇到上面提到的那個老丐，船工跟我說，這老頭雖說是討錢的，但肚子裏有點文學，他的道情，可惜你聽不出來，其實都是他自己編的新詞兒呢！又說：他還熟悉揚州，也熟悉揚州的掌故。聽了船工的介紹，我猛然想起二十四橋在什麼地方，便叫船工打個回去，詢問老丐，也許他有所知。於是我問他可知二十四橋今在哪裏？老丐說：你要去嗎？我帶着你，包你找到，正是要水路去的。我聽得高興，忙請老丐下船，只聽他同船工講了幾句話，大概告訴他怎樣取道之後，船工就仍把船向西而發，直遊到瘦西湖去。

畢竟事隔二十多年了，我已經記不清那一面的路徑究竟怎樣走的，只記得好像在不到平山堂的地方，船就滑入了一條小港，在這小港裏行了很長一段時間，在河面上看到一座小小的磚橋，老丐指着那座磚橋，告訴我說：這，就是你要尋找的二十四橋到了。又說這一帶地方，人就稱爲二十四橋。

無論在河上看，或者上岸去觀察，都是使人失望的，因爲這座橋的結構非常簡陋，而四面的環境又是荒蕪不堪，橋是磚石砌成的，上面鐫有「紅藥橋」三字，也沒有什麼二十四橋的字樣。那情況，無論如何不能與杜牧的詩中境界，和唐代揚州的繁華景象，可以聯繫起來。我當時很悔此一行，而且擔心那個老丐在尋我開心，所以回來以後，一直沒有與人家談說過。

但是不久前，我看到一段有關揚州文物的文字，卻說起「紅藥橋」可能是二十四橋遺址，它說：「如今揚州瘦西湖西通向司徒廟途中，有一個地方叫二十四橋，那裏有一座名叫『紅藥橋』的小橋，又名『吳家磚橋』，旁邊一份人家的牆上，還刻有『烟花夜月』四字……」讀了這段文字，當遊情景，彷彿歷歷都到眼前。雖然今人還不能斷言這地方就是杜牧歌詠的二十四橋，但傳說卻肯定是有的了，當年瘦西湖上的那個老丐，他其實並沒有尋我的開心。

冒牌侯爵傳奇

星河

本世紀最荒唐、最開心的騙子之一，把以童話著名的哥本哈根攪得天翻地覆。城市的上流社會給這位仁兄拖得團團轉以後，至今仍然頭昏眼花，未曾醒過來。這位仁兄一開始在社交場合露面，就自稱爲「沙特．思些爾侯爵」。這一個外交官、王公遺嗣，把攀附貴的人們迷住了。上流社會的貴婦，愛上這位年輕瀟灑侯爵的求愛式的嬌媚和悠閒溫雅；她們的千金傾心於他的別具風格的鶴子；她們的丈夫被他揮金如土所深深感動。三十二歲的騙子每天過着最高級的生活。人們經過稱他「秀爵」，認定他是法國某一個貴族的後裔。上流人自己確定了這位侯爵的上流身分，使然說明了他們自己的勢利，做作，到後來留下更大的笑柄。

一所氣派高雅的寓所——「思些爾侯爵」有一所座落在哥本哈根的珍拓夫特區，那兒是高貴住宅區，是丹麥許多古老世家和外交使節們的居住地。立心向上爬的趨炎附勢之流，千方百計請問他的府邸去作一次客，便心滿意足；一旦被列入接見名單之中，就好像是身價陡升，足以光耀門楣了。當客人們觀見侯爵的時候，自有一輛豪華的汽車來迎接；到了侯爵的寓邸，侯爵頭頂鑽石鑲滿的寶冠，安坐在寶座之中，接見客人……這是何等光榮，何值得對那些找不到門路謁見侯爵的人誇耀！他們去找侯爵，不僅是爲了虛榮，有人想求打通關節，有人請托解決糾紛，或藉此結交豪門名公，或因而名成利就。兩年之間，侯爵成爲上流社交的中心，使不少人名遂所謀，也贏得不少名門淑女的芳心。

然而，不知道在那一處出了岔子，侯爵竟然被拘上法庭，判處四年半監禁。兩年來的所作所爲，人們無法入罪：他在法庭坦白承認，曾經假冒國王賞名、挪用公款四萬鎊以供「封爵」初期的揮霍。原來，侯爵的原名叫「J．拉生」，只是在哥本哈根一家化學品公司月薪十六鎊的小職員。作爲「J．拉生」，他很少朋友，孤寂無聊，終日渴望受到別人的注意；變爲侯爵之後，果然如願以償，賓客雲集。也許，這一點受尊敬、被奉承的慾望，就是驅使他不惜以身試法，從被捕歸受審入獄的動機吧。

拉生自始至終保持着紳士的態度，嘴角閃現謎人的微笑。對拉生冒充侯爵，上流社會沒有控訴，官長也沒有追究：大家只當作沒有發生過。兩年來轟動傳聞、周旋閣弄的事情，因爲那都是醜聞，都公開了他們的秘密。拉生進入監牢，沒有人知道他收藏有多少秘密的事幕。

拉生入獄以後，出現了更奇怪的事情。爲了籌還一部份公款，官府下令把拉生的財產公開拍賣。一件猩紅色斗篷，買入的時候只化了兩鎊，賣價竟得八十五鎊。侯爵的「寶冠」賣得六十五鎊。侯爵的「鑽石」，原來價值不過兩鎊十先令而已。還有一只稱「祖傳」的「鑽石」戒指，據說在哥本哈根市上到處買得到，只值三十先令，拍賣的時候竟然被人出一百二十鎊買去。騙局揭穿，那是一位在社交場中風頭甚勁的、丹麥上流社會中頗活躍的中年婦人私下託人代買的。明明知道那些是假貨，究竟有這許多上流人士出高價去買，豈不令人費解？這件事傳到獄中，拉生聽了不禁哈哈大笑云云。

經過這場騷動，將軍，侯爵之流，甘心情願，送上門去巴結一番，到頭來只好啞子吃黃連，肚裏吞，上流社會人士大概也只好互相苦笑一輪吧！

蔣朝黑網錄

重慶進行集體屠殺　場面殘酷亘古鮮見

陳少校

蔣介石叫毛人鳳殺掉了楊虎城和宋綺雲全家之後，十月間，又叫毛人鳳把在西南地區捕得的共產黨員四十多人，殺害於重慶「中美合作所」東面原來「軍統」局經營的縫台附近。到十一月下旬重慶解放之前，更下令保密局把囚禁在「白公館」和渣滓洞兩個看守所及被重慶警衛戍總部稽查處囚禁於小樂子新世界飯店看守所的三批人通通殺掉，被害者共達六百餘人，造成了驚駭世界的重慶大屠殺！

在執行這次大屠殺之前，蔣介石指示毛人鳳的原則是：不但在押的共產黨員，民主人士和嫌疑犯要殺掉，連原來已經保釋出去的共產黨員，也要重新逮捕，同時殺完。

當時，囚禁在「白公館」的共有七十多人，係由「軍統」息烽監獄遷移過去的，大都已關了七八年以至十多年。其中如張學良舊部軍長黃顯聲，便是被關了十多年的一個。還有兩個中學生，是抗戰期間因誤入「中美合作所」禁區而被指爲中共嫌疑犯的，也已關了多年。當時，由保密局法官徐鐘奇負責清理人犯，只要單上有名，蔣介石全部叫殺。連因違犯組織而臨時禁押於「白公館」的「軍統」老特務周爲城（警察局刑警處處長）也因此而丟了性命。

大屠殺是從十一月二十五日開始的，先殺押在「白公館」的人。特務們爲了避免過早地引起渣滓洞看守所方面的驚動，決定用利刀和手槍進行屠殺。

當天上午，特務第一個把黃顯聲將軍叫出來，騙到離開「白公館」半里左右的步雲橋附近的山坳中，趁他在走前的時候，從後面用手槍把他打死。其餘的人，則一個個的騙出來，引到步雲橋附近的山壕內，用刀砍殺。其中有一個姓黎的女子在獄中生了一個孩子，還未滿一歲，當她抱着孩子踏入山壕時，看到那麼多的屍體躺在血泊中，自知難免，便請求兇手們留那孩子的性命。殺人魔王們不肯，逕把孩子搶過來，摔在地上，一刀殺死，當她正向孩子撲過去時，特務即揮刀給她一刀，把她砍倒。有些人被砍殺後，一時未死，便在血泊中哀呼慘叫，場面之殘酷，亘古鮮見！當一百多人完全被殺掉後，看守所所長陸景清馬上去找毛人鳳，吵着要讓他立刻離去台灣。連這個以殺人爲業的特務也感到心驚，可見當時的情況之殘酷！

被囚禁在新世界飯店看守所的近三百人，都是在一九四九年被捕的，其中大多數只是嫌疑犯。毛人鳳通知楊進興，於二十六日將這批人解到「中美合作所」內執行。當時，特務們只說是轉移地方，所以他們都帶着行李，等到了那裏，看到新挖的大坑，才知道要被殺害。就在這時候，一陣機槍掃射，他們就被集體射殺了。有些在亂槍中未被擊中要害的，也即時被推到坑裏活埋。

緊接着是二十七日夜間進行的更大規模的屠殺，被關在渣滓洞看守所的三百多人，都在機槍、用火，在牢房中慘殺了！在受害者之中，竟有十一歲以下的兒童，還有一歲以下的嬰兒！這些少年無辜，只因是「政治犯」的子女。而蔣介石的殘酷用心，就是要用他們的鮮血，來作爲他在重慶的統治的總殿了！

幾天之後，人民的革命烈火也把蔣介石在重慶的統治燒毀了！十一月三十日，這個嘉陵江畔的山城，宣告解放！（七六）

更正：昨日本文第一段首行「到了一九四五年夏秋之間」，係「一九四九年夏秋之間」之誤。

大公園

注意選擇你的飾物

小眉

女人話

西方婦女戴飾物的態度和東方婦女略有不同，但，抬高你的身份，她們注重色澤的調和，並且常常一物數用，不一定戴在一個固定的部位。首先，你得有足夠的首飾件數來配襯不同的衣服，其次，它們必須包括有適於日間便服、盛裝用的普通飾物，和合晚裝戴的較講究光輝的飾物。在這些飾物中，一串珍珠項鍊是最爲有用的，絕

首飾與衣服正如牡丹綠葉之搭配，有同等重要的地位。因此，時代婦女都要研究服裝，也要懂得如何配戴首飾。一件極平常的衣服加上一件配襯的首飾，即不同，但所謂配戴首飾，並非你擁有假寶石就能成功了，如配合不宜，縱滿身珠光寶氣，只顯得粗俗刺眼而已。毫無美觀之可言，所以我們不能不作出一個結論：名貴的飾物固然足以顯示你的財富，但卻未必定能增加你的美和風度。

不可或缺，因爲它於合年齡等都沒有什麼關係，可說是最安全的配襯配件了。西方婦女又常按照頭髮的顏色來選擇首飾。譬如髮色深暗近黑者，宜戴紅寶石，但它卻不宜於金髮紅髮的婦女。髮色淺淡者宜戴青玉、翡翠石等。中年以後的婦女，頭髮漸轉灰白，這時候的飾物都是最佳的選擇，應該至少具備一兩，包括耳環、胸針、手鐲等。

一枚兩用或數用的飾物也是婦女們對於佩戴飾物必須具備的常識。例如把項鍊或兩條兩串作手鐲，或遮掩起來變成帽針、手鐲等，以價值高的飾物用。較大型的耳環可代替飾夾，夾在翻口的所在、圍條或是圍巾上、手套等處。至於別針的用途甚多，別在外套的翻領上，尤其是開胸較低的領口，斜斜地在領口邊。

太太小姐們還要記得，戴首飾也須按照自己的面型，然後才會得到好看的效果。髮型也一樣。必須慎重選擇的，是耳環的形狀。……短圓的面臉，孔絕不可戴兩邊大大的圓形耳環，一定要選取帶長的式樣，反之，面型頗長的人便得戴較大型的花朵形或圓圓串形、圓扁形等式耳環以使面部增大。

最後你應該懂得：雖然都是對的，但爲完全起見，在你的選擇能力還未十分到家的時候，還是採取寧少毋多的政策，以免適得其反。

時間的工作　何達

論台灣京劇演員的苦經

一流

子不語

據台灣「徵信新聞」說，台灣全省唯一的一間京劇學校——復興戲劇學校，正面臨停辦的危機，該校全體師生「有說不盡的苦經」。

住在香港的人，聽慣馬經、狗經，點知台灣京劇演員有苦經？京劇學校畢業生而所有京劇藝人，咁多多？原來但地搵唔到出路，京劇藝人一齊失業，就算偶然有一台戲演出，亦係入不敷支，搞到有人致埋怨說有的大老倌，好彩接到有一兩個台腳，但平均月薪只不過約合港幣六十六元，也無法維持最低生活。就算金素琴、陳英卿等京劇藝人的大老倌，都要食廈糧，你話台灣京劇藝人嘆生活，何等慘呢！

「徵信新聞」又話：每逢一批外國遊客到台灣時，台灣當局就命令呢間唯一戰後興起的戲劇學校師生，演一場京劇畀淨人睇吓，而淨人睇明呢的只係但地嘅正什土產。以演一台戲，蔣記只肯俾約合港幣一百二十蚊，實在唔夠使。但在平時呢，蔣記完全不理演員生活，此之謂台灣京劇演員的苦經。

讀者睇見呢段新聞，可能覺得奇怪，大陸台灣都有話文化，甚至連京劇演員生活也不得安寧，何以台灣社會不理，台灣京劇學校被迫停辦呢？照我睇，台灣文化的發展表現：京劇演員生活艱苦，實係蔣記統治下的台灣文化的表現，又係蔣記照顧藝人的具體表現也。

蔣記以文化的是否發展，不能單睇京劇一味，有各種各樣的文化生活也。今日台灣，文化生活甚爲豐富，如脫衣舞也，美國肉感艷舞也，美國色情電影也，「酒女」藝術表演也，等等，真係夠晒多姿多采，正因爲台灣各種文化生活豐富，才顯出京劇的衰落耳。台灣有的是七彩（黃、灰、白、青、黑、綠、深黃，獨缺紅色）文化，既有「七彩文化」，點解但有文化？

今日台灣，乃係處於「克難」時期，爾等平民，必須把生活降到最低水準，才適合「克難精神」。如果蔣記關心藝人生活，容乜易使但地唔記得點樣「克難」？反爲不美。蔣記不理但地生活，實係照顧但地，培養但地「克難精神」，真係有以也，豈徒然哉？

台灣復興戲劇學校，碩果僅存，物以罕爲貴，京劇一門，已成爲吊起來賣的珍品，該校師生將成博物院的寶古董。凡係有資格入博物院睇嘢，即係奇珍異品，但地值得驕傲，何必大發牢騷，大嘆苦經？

早點

徐思

可以預料

電話公司繼續加收費，誠都人士均一致提出反對之聲。

唯一的例外，恐怕就是該公司的股東了。

旗開得勝

港府庫房司在議局上發表，二月份收支比對盈餘二千六百餘萬。

由此可以預卜，今年庫房必然豐收。

以爲然否

報載港府庫房之積存，已逾七億八千九百餘萬元。

這個數目，可以舉辦不少與居民生活有益的事業呢。

話劇三場

丁人

一、獻金

曾經在商場大廈的「樂蘭廳」裏打公家電話，打來打去打不通，依指示換錢，又不見「吐水」，再入三毫，電話筒也像死去一樣，粒聲不出。……

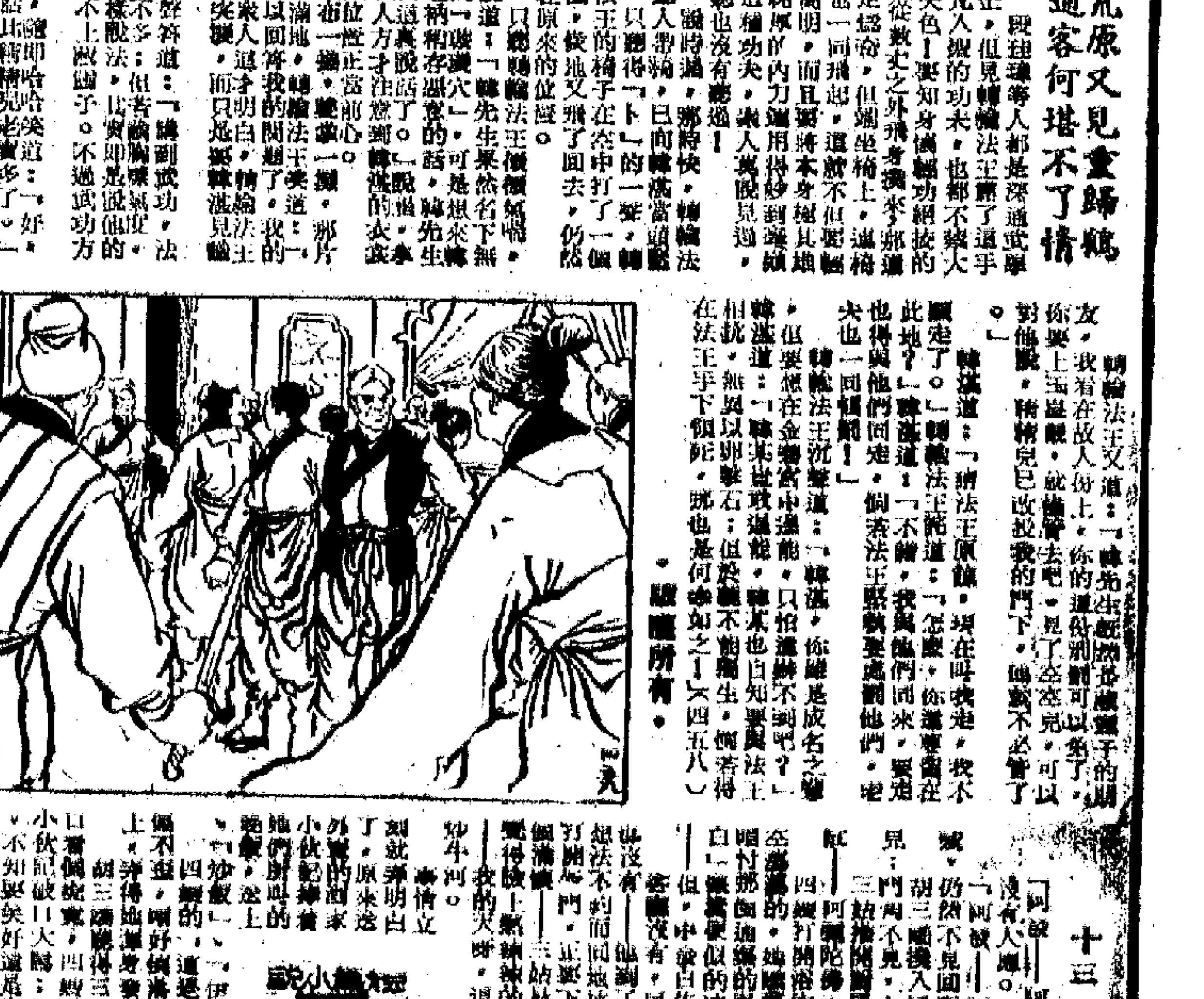
大唐游俠傳

梁羽生

第七回：荒原又見重歸鶴　逝客何堪不了情

段珪璋等人都是深通武學之士，但見轉輪法王露了這手超凡入聖的功夫，也都不禁大驚失色！要知身懷輕功絕技的人，雖然也能挺身而起，但這椅子也一同飛起，這就不但要輕功高明，而且要將本身其渾純厚的內力運用得妙到毫巔！這種功夫，衆人莫說見過，連聽也沒有聽過！

說時遲，那時快，轉輪法王連人帶椅，已向韓湛當頭壓下，只聽得「卜」的一聲，轉輪法王的椅子在空中打了一個圈圈，倏地又飛了回去，仍然落在原來的位置。……



版權所有

第十七回　大典莊嚴像煞有介事　小宵誠喻門要難爲情

國大魂形記

小說林

五十八　會考期近了

十三　阿嬌失蹤

足聯開會點強陣　廿六日對抗法隊

學界運動會　標槍破紀錄

高油含量　富營養　雲南核桃

中國雲南省茶葉土產進出口公司　電報：PROEXCORP KUNMING

電報：STILLON HONGKONG

惠刊廣告　請撥電話　七六六九八〇

針灸

（五十八）